



## renuncia de Alcalá Zamora y su substitución por Besteiro tratada como posible por las izquierdas

**Guerra catalana con-  
tinuada. Quieren im-  
poner la reunión de las  
izquierdas recién elegidas.  
— Los partidos de la Es-  
querza catalana, que  
se contraponen ante la po-  
sibilidad de la actual go-  
bierno.**

BRID, diciembre 4. (P)—El  
señor Ordás reunió con  
los señores Azaña, Marcelino Do-  
mingo, Casares y representantes  
de la Esquerza catalana, que  
se contraponen ante la po-  
sibilidad de la actual go-  
bierno.

La consideración de los  
aspectos de la situación de Ca-  
talia es sumamente con-  
creta. Los aspectos graves an-  
te la perspectiva de determi-  
nados izquierdistas, quienes  
con insistencia en la de-  
claración de la región en estado  
de guerra.

La consideración de los  
aspectos de la situación de Ca-  
talia es sumamente con-  
creta. Los aspectos graves an-  
te la perspectiva de determi-  
nados izquierdistas, quienes  
con insistencia en la de-  
claración de la región en estado  
de guerra.

La consideración de los  
aspectos de la situación de Ca-  
talia es sumamente con-  
creta. Los aspectos graves an-  
te la perspectiva de determi-  
nados izquierdistas, quienes  
con insistencia en la de-  
claración de la región en estado  
de guerra.

La consideración de los  
aspectos de la situación de Ca-  
talia es sumamente con-  
creta. Los aspectos graves an-  
te la perspectiva de determi-  
nados izquierdistas, quienes  
con insistencia en la de-  
claración de la región en estado  
de guerra.

La consideración de los  
aspectos de la situación de Ca-  
talia es sumamente con-  
creta. Los aspectos graves an-  
te la perspectiva de determi-  
nados izquierdistas, quienes  
con insistencia en la de-  
claración de la región en estado  
de guerra.

La consideración de los  
aspectos de la situación de Ca-  
talia es sumamente con-  
creta. Los aspectos graves an-  
te la perspectiva de determi-  
nados izquierdistas, quienes  
con insistencia en la de-  
claración de la región en estado  
de guerra.

La consideración de los  
aspectos de la situación de Ca-  
talia es sumamente con-  
creta. Los aspectos graves an-  
te la perspectiva de determi-  
nados izquierdistas, quienes  
con insistencia en la de-  
claración de la región en estado  
de guerra.

La consideración de los  
aspectos de la situación de Ca-  
talia es sumamente con-  
creta. Los aspectos graves an-  
te la perspectiva de determi-  
nados izquierdistas, quienes  
con insistencia en la de-  
claración de la región en estado  
de guerra.

La consideración de los  
aspectos de la situación de Ca-  
talia es sumamente con-  
creta. Los aspectos graves an-  
te la perspectiva de determi-  
nados izquierdistas, quienes  
con insistencia en la de-  
claración de la región en estado  
de guerra.



## El mecanismo federal de control del licor listo para entrar en acción hoy

**Toda la industria se halla bajo códigos regulatorios.—  
Protección a la agricultura y manufactura nacional.  
Destiladores e importadores bajo licencia.**

WASHINGTON, diciembre 4. (P)—El poderoso mecanismo federal para el control de licor fue ajustado esta noche para comenzar a trabajar al punto que la derogación sea un hecho.

Todos los ramos de la industria de bebidas alcohólicas han sido traídos bajo el control de la administración federal en espera de la promulgación de leyes permanentes.

El sistema se adoptó después de un profundo estudio hecho por expertos en los diferentes métodos de control de diversos países, desde monopolio oficial hasta administración local.

Haciendo uso de los poderes conferidos al Presidente por la administración de Agricultura y la ley de Recuperación, el gobierno creó la administración federal de control por medio de los códigos elaborados para los diversos ramos de la industria de licor.

Estos documentos, que cubren los destiladores nacionales, los importadores y los cerveceros, han sido designados para impedir precios altos que permitan a los tra-

ficantes clandestinos continuar sus negocios al mismo tiempo que se evita la superproducción que podría provocar métodos de competición desleal. Además, su fin es proteger al mercado nacional y asegurar el consumo de productos agrícolas del país.

Dentro de cada industria subsidiaria, se organizarán juntas de administración para cooperar con la general y aprobar o rechazar todas las decisiones.

Joseph Choate es el director de la administración de cinco, los otros miembros son funcionarios del gobierno representando los diferentes departamentos.

Bajo los códigos la administración de cinco está facultada para controlar la capacidad y producción de las fábricas nacionales, las importaciones del extranjero y la fijación de precios en caso de que los anuncios por la industria no sean adecuados.

Tanto los destiladores como los importadores y cerveceros tendrán que tener licencias.

## BROADWAY, AUNQUE CAMBIADO, PREPÁRASE A CELEBRAR EL ADVENIMIENTO DEL LICOR

**En el mostrador podrá beberse cerveza, pero no whiskey.—Los precios prometen ser razonables.—Severas penas por vender bebidas sin licencia.**

El mismo Broadway que hace años atrás brindó por la despedida de John Barleycorn, adornándose anoche para festejar hoy el advenimiento de la derogación. Este es el mismo Broadway, sin embargo, completamente distinto. La prohibición y los años hicieron desvanecerse lugares tan famosos como Rector y Shanley. Los de otros tiempos apenas se reconocen; tal vez por estar demasiado ocupados llenándose de viandas y de vinos no tendrán tiempo de darse cuenta de los cambios ocurridos.

**Legalidad**  
La atareada junta de control apenas puede hacer frente a la febril actividad por las licencias, contándose, para cuando Utah haga sonar su malleto, con haber concedido solamente unas 3,500 de las cinco mil presentadas.

Por trenes, barcos y camiones los jugos de uva fermentados y los espíritus destilados que por tan largos años hacían estremecer de ira a los impecables reformistas, corren vertiginosamente hacia la ciudad. En los almacenes de los licoreros innumerables camiones se encuentran listos, con carga y todo, para lanzarse a la distribución tan pronto suene la hora de la "legalidad" para el transporte, venta y posesión.

**Cerveza sí, licor no**  
Destacamentos extras de policía serán desfilados por la noche en la Gran Vía Blanca para vigilar la "bienvenida." El Comisionado Bolan no espera desórdenes de importancia. Los cabarets y establecimientos similares permanecerán abiertos una hora más aunque las ventas de licor deben cesar a la regular de las tres a. m.

Todavía existe un gran confusión sobre los reglamentos del estado, por más que solo haya uno perfectamente definido: no podrá beberse licor en los mostradores.

## JUNTA DE SOCORROS ACCEDE A DEMANDAS DE OBREROS EN PARO

**Los empleados de carreteras de Bear Mountain con más horas y mejor paga**

WEEHAWKEN, N. J., diciembre 4 (P)—Centenares de trabajadores de un proyecto del gobierno cerca de Bear Mountain, fueron de nuevo conducidos hoy por la policía a las "ferries" para la ciudad de Nueva York, después de una disputa en el desembarcadero de este lado.

Los obreros llegaron poco después de las siete de la mañana a los patios del ferrocarril donde por lo general toman los trenes para Bear Mountain.

La policía dice que los hombres parecían enloquecidos por una cuestión de jornales y rehusaron montar en los trenes.

Unos veinte policías del condado de Hudson, armados con rifles, les hicieron retroceder hasta los ferries que conducen a la calle 42.

Los que protestaban eran 2,700 trabajadores de emergencia transferidos recientemente de las nóminas de trabajadores del estado a las de obras civiles de la administración de trabajos públicos, se quejaban de las condiciones en los proyectos de carreteras de Bear Mountain y pedían jornales más altos.

Pocas horas después de la disputa los dirigentes del movimiento efectuaron un arreglo con Fre-

**Comisionado de la policía**  
Interrogado sobre una información más detallada en cuanto a la visita que contempla ya de antemano, declinó discutir el asunto y rehusó anunciar a qué departamento conferiría el honor de su primera irrupción por lo que se supone que el Departamento de la Policía sea el elegido.

Negó rotundamente el Alcalde Electo haber seleccionado ya al nuevo Comisionado de la Policía y además, que personalmente contemple reorganizar dicha dependencia municipal. "Eso tocará exclusivamente al nuevo Comisionado que es como debe ser," dijo.

El Comandante La Guardia espera ir a Washington el miércoles o el jueves a entrevistarse con el Administrador de Obras Públicas, Mr. Harold L. Tokes con relación a los \$25,000,000 de préstamo federal que se le ha de hacer a la ciudad para la construcción de un tren subterráneo.

Tiene en mente también asistir a una reunión de la Asociación de Comerciantes de la ciudad.

## Moratoria financiera por 10 años para las Américas pidió ayer a la Conferencia de Montevideo, Méjico

**LA DELEGACIÓN CUBANA PIDE PARA GRAU EL RECONOCIMIENTO DE TODA HISPANO AMÉRICA**

**Propónese una Conferencia Económica que siga inmediatamente a la actual.—Un plan efectivo para la paz del Chaco.—El discurso de Cuba censurado.**

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 4 (P)—Una nueva propuesta de paz en el Gran Chaco, auspiciada por Chile, recibió ímpetu en el discurso pronunciado al inaugurar las sesiones ayer el presidente del Uruguay, doctor Gabriel Terra. Colocó la larga y sangrienta contienda territorial entre Bolivia y el Paraguay, en el sitio más importante, entre los varios problemas que los 100 delegados de las 20 naciones del continente deberán estudiar durante las sesiones aquí.

El doctor Miguel Cruchaga y Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, buscó una sesión de los estadistas de la Argentina, Brasil, Chile y las dos naciones beligerantes para ampliar los esfuerzos de paz. Opinó que la Conferencia Panamericana, ofrece una oportunidad para entablar negociaciones directas, complementando los mensajes que previamente formaron la base para las negociaciones del Chaco.

El doctor Cruchaga confía poder lograr una colaboración efectiva de todas las naciones hispano americanas en el problema. Las negociaciones proyectadas son el tema de interés de los delegados, como también el discurso del Canciller Mañe que pronunciará en el Palacio Legislativo a las 4 p. m., y la respuesta del presidente de la delegación cubana, sitio de la última conferencia en 1928. El delegado cubano contestará a nombre de las naciones representadas.

Las conversaciones sobre el nuevo plan de paz en el Chaco fueron iniciadas por el Canciller Cruchaga en Buenos Aires en camino para Montevideo, cambiando puntos de vista con el doctor Pastor Benítez, delegado paraguayo, y los diplomáticos bolivianos y el Canciller doctor Carlos Saavedra Lamas, de la Argentina. Conferenciaron con el doctor Mello Franco, Canciller brasileño tan pronto como sea posible, existiendo la probabilidad de que los tres cancilleres se sitúen en la misma mesa para discutir el problema bélico por la primera vez, habiendo sido antes proyectado su estudio por la Argentina y el Brasil.

La Conferencia Panamericana ofrece una oportunidad para una acción concertada sin necesidad de intercambios telegráficos acerca de los diversos puntos de vista, que impedirían los esfuerzos anteriores. Los comités panamericanos serán nombrados hoy permitiendo un anuncio en la tarde y el inmediato comienzo de las labores.

**Fracasó el plan de censura cubana a E. U.**  
MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 4 (P)—Los representantes de un grupo de repúblicas americanas, entre las que no se incluyó a los Estados Unidos, designaron hoy a la delegación colombiana para que informara a la de Cuba que los ataques a los Estados Unidos en la Conferencia, no serían permitidos. La acción fue tomada para anticiparse a las frases censurables contra los Estados Unidos en la respuesta cubana que se dará al discurso de salutación del doctor Alberto Mañe, ministro de relaciones exteriores del Uruguay.

Las palabras del doctor Mañe serán poco más o menos de bienvenida protocolaria a los representantes de las 21 naciones hispano americanas y Cuba fue escogida para responder al discurso de salutación del doctor Alberto Mañe, ministro de relaciones exteriores del Uruguay.

Los delegados de ambas naciones que continuaron sus conversaciones informales, rehusaron revelar los detalles estudiados. La disputa fronteriza dio por resultado el derramamiento de sangre entre las dos naciones en los primeros meses del presente año en varios puntos del río Putumayo, cercano al pequeño puerto de Leticia.

**Ley bancaria inconstitucional**  
BOGOTÁ, Colombia, diciembre 4 (P)—Se esperaba que los bancos nacionales y extranjeros se opusieran a la ley de ayuda a los deudores privados firmada el jueves por el ejecutivo, basándose en que sus prejosos son inconstitucionales. La ley establece que el papel moneda nacional tendrá curso legal por espacio de cinco años en pago de las obligaciones estipuladas en oro, excepto los derechos de importación.

**Bolivia anuncia un rechazo**  
LA PAZ, Bolivia, diciembre 4 (P)—El estado mayor general dió anoche el siguiente comunicado: "En el sector de Arece se hostigó con una nueva picada enemiga construida frente a la izquierda de nuestras posiciones. Otra vez los paraguayos intentaron burlar la vigilancia de nuestras tropas, aprovechándose de la fuerte lluvia, para lanzarse al asalto, pero fueron rechazados."

**Seis muertos por un derrumbe en Pereira**  
BOGOTÁ, diciembre 4 (P)—Siete personas perecieron bajo un derrumbe de tierra cerca de la próspera ciudad de Pereira, en el Departamento de Caldas, como consecuencia del terrible invierno que viene causándole enormes daños al país.

**Choque sangriento**  
BOGOTÁ, diciembre 4 (P)—Cinco personas resultaron muertas en un choque entre bandidos y la policía en Guaca, población del Departamento de Santander.

**Azucareros filipinos contra la limitación**  
MANILA, diciembre 4 (P)—La Asociación Azucarera Filipina pidió hoy al gobernador general Frank Murphy que vetase el proyecto de la legislatura limitando la producción de azúcar durante dos años.

La Asociación alega que la medida no provee limitación adecuada.

**El primer estado en rechazar la Enmienda 21**  
COLUMBIA, S. C., diciembre 4. (P)—South Carolina se proclamó hoy como el primer estado que rechaza la enmienda 21 al decidirlo oficialmente su convención.

El voto de ésta contra la derogación de la Enmienda XVIII fue unánime y de acuerdo con la votación antedecorada efectuada en las elecciones especiales del 7 de noviembre.

North Carolina, en la misma fecha, no sólo votó contra la derogación, sino contra la convocatoria de una convención para decidir el asunto.

aunque si se puede ingerir en éstos toda la cerveza que se quiera. (?)

**El imperio de la ley**  
Los esfuerzos para "evadir la ley" concentran la misma pulcra resistencia de antes. George Harrison, de Nueva York, al desembarcar de vapor "Colombia" declaró honradamente poseer dos botellas de whiskey y dos de champagne que los agentes de aduana, no menos legalmente, le "confiscaron" enseguida.

Mrs. John Sheppard, miembro de la Junta de Control, hablando sobre los millares de establecimientos que en espera de que licencias les sean concedidas, permanecerán abiertos, aunque todavía no las han recibido, dijo: "Por lo que a mí respecta, los lugares "sin posesión física" de una licencia deben ser allanados y clausurados."

Mulrooney se ha ido a Albany a dar instrucciones a 500 jefes de policía para hacer observar los reglamentos. El servir licor sin una licencia está sujeto a seis meses de cárcel y multa de \$200.

**Los precios**  
Con la llegada de las remesas (Sigue en la segunda página)

**Mulrooney ordena en Albany abolir los "speakeasies"**  
ALBANY, diciembre 4. (P)—Trescientos jefes de policía aseguraron al presidente de la Junta de Bebidas Alcohólicas del Estado, Edward P. Mulrooney, su "espléndida cooperación" en los esfuerzos para controlar la ola de licor.

"Vayan contra los "speakeasies", eso es lo importante", dijo Mulrooney a la reunión que representa todos los rincones del estado convocada para discutir el control y la observancia.

"Demos al ciudadano bien intencionado una oportunidad de comprar y vender licor legalmente."

Al mismo tiempo Mulrooney anunció que no existen regulaciones del estado que impidan el transporte de licor para las primeras ventas después de la derogación.

"Esa es una infracción de la ley prohibicionista, dijo refiriéndose al transporte. En lo que respecta a la Junta del Estado, nuestros reglamentos son meros pedruzcos de papel hasta el momento en que la derogación sea efectiva."

El presidente elogió a los funcionarios reunidos por lo que tituló de "un espléndido espíritu y clara intención de dar al estado una cooperación espléndida."

Mulrooney pidió a los polizontes (Sigue en la octava página)

**ESTAS NAVIDADES PROMETEN SER LAS MAS ANIMADAS DE LOS ÚLTIMOS CUATRO AÑOS**  
Casi medio millón de trabajadores adicionales obtendrán empleo y unos \$4,000,000,000 circularán sobre los mostradores de las tiendas del país durante las compras de Navidad que se efectuarán durante el mes de diciembre.

Estos cálculos los hace la Asociación de Detallistas indicando la importancia del comercio en esta época.

Dirigiéndose a todos sus miembros la Asociación, de la que forman parte las tiendas más importantes de la nación, dice que todos los comerciantes tienen deberes que alcanzan más allá de sus propias bolsas para asegurar que el tradicional espíritu de hacer regalos perdure como factor primordial en la distribución de mercancías.

Solo en esta ciudad los establecimientos detallistas esperan en este mes un volumen de negocios mayor a \$400,000,000.

(Sigue en la octava página)

## El Secretario de Estado de Cuba va a tomar posesión

**Márquez Sterling partirá de Washington este mismo mes.**

HABANA, diciembre 4. (P)—El señor Manuel Márquez Sterling, nombrado embajador de Cuba en Washington por el gobierno del presidente Céspedes, y a quien el actual presidente, doctor Grau San Martín, designó su Secretario de Estado hace ya meses, ha anunciado haber decidido definitivamente partir de los Estados Unidos hacia su patria a fin de este mes, para hacerse cargo de su puesto en el gabinete de la Habana.

El señor Márquez Sterling anunció este propósito después de una conferencia que sostuvo con el subsecretario de Estado, Mr. Caffery, de quien se despidió. El señor Márquez Sterling, al mismo tiempo, informó que el nuevo enviado del presidente Roosevelt en la Habana, Mr. Jefferson Caffery, saldría de Washington mañana y dentro de una semana seguiría viaje a la capital cubana, para substituir al embajador Welles.

"Por mi parte, agregó el señor Márquez Sterling, saldré de los Estados Unidos en este mismo mes, para tomar posesión del mismo."

## SIGUEN PROGRESANDO LAS CONVERSACIONES DE LETICIA EN RIO

**Colombia y Perú de acuerdo en el estudio de los primeros puntos**

RIO DE JANEIRO, Brasil, diciembre 4 (P)—Un estudio de los primeros puntos que serán puestos en consideración en la Conferencia de Leticia entre las repúblicas de Colombia y el Perú, con la mira de resolver amigablemente la disputa territorial amazónica, se dió hoy que estaba bien adelantada.

Los delegados de ambas naciones que continuaron sus conversaciones informales, rehusaron revelar los detalles estudiados. La disputa fronteriza dió por resultado el derramamiento de sangre entre las dos naciones en los primeros meses del presente año en varios puntos del río Putumayo, cercano al pequeño puerto de Leticia.

**Ley bancaria inconstitucional**  
BOGOTÁ, Colombia, diciembre 4 (P)—Se esperaba que los bancos nacionales y extranjeros se opusieran a la ley de ayuda a los deudores privados firmada el jueves por el ejecutivo, basándose en que sus prejosos son inconstitucionales. La ley establece que el papel moneda nacional tendrá curso legal por espacio de cinco años en pago de las obligaciones estipuladas en oro, excepto los derechos de importación.

**Bolivia anuncia un rechazo**  
LA PAZ, Bolivia, diciembre 4 (P)—El estado mayor general dió anoche el siguiente comunicado: "En el sector de Arece se hostigó con una nueva picada enemiga construida frente a la izquierda de nuestras posiciones. Otra vez los paraguayos intentaron burlar la vigilancia de nuestras tropas, aprovechándose de la fuerte lluvia, para lanzarse al asalto, pero fueron rechazados."

**Seis muertos por un derrumbe en Pereira**  
BOGOTÁ, diciembre 4 (P)—Siete personas perecieron bajo un derrumbe de tierra cerca de la próspera ciudad de Pereira, en el Departamento de Caldas, como consecuencia del terrible invierno que viene causándole enormes daños al país.

**Choque sangriento**  
BOGOTÁ, diciembre 4 (P)—Cinco personas resultaron muertas en un choque entre bandidos y la policía en Guaca, población del Departamento de Santander.

**Azucareros filipinos contra la limitación**  
MANILA, diciembre 4 (P)—La Asociación Azucarera Filipina pidió hoy al gobernador general Frank Murphy que vetase el proyecto de la legislatura limitando la producción de azúcar durante dos años.

La Asociación alega que la medida no provee limitación adecuada.

**El primer estado en rechazar la Enmienda 21**  
COLUMBIA, S. C., diciembre 4. (P)—South Carolina se proclamó hoy como el primer estado que rechaza la enmienda 21 al decidirlo oficialmente su convención.

El voto de ésta contra la derogación de la Enmienda XVIII fue unánime y de acuerdo con la votación antedecorada efectuada en las elecciones especiales del 7 de noviembre.

North Carolina, en la misma fecha, no sólo votó contra la derogación, sino contra la convocatoria de una convención para decidir el asunto.

aunque si se puede ingerir en éstos toda la cerveza que se quiera. (?)

**El imperio de la ley**  
Los esfuerzos para "evadir la ley" concentran la misma pulcra resistencia de antes. George Harrison, de Nueva York, al desembarcar de vapor "Colombia" declaró honradamente poseer dos botellas de whiskey y dos de champagne que los agentes de aduana, no menos legalmente, le "confiscaron" enseguida.

Mrs. John Sheppard, miembro de la Junta de Control, hablando sobre los millares de establecimientos que en espera de que licencias les sean concedidas, permanecerán abiertos, aunque todavía no las han recibido, dijo: "Por lo que a mí respecta, los lugares "sin posesión física" de una licencia deben ser allanados y clausurados."

Mulrooney se ha ido a Albany a dar instrucciones a 500 jefes de policía para hacer observar los reglamentos. El servir licor sin una licencia está sujeto a seis meses de cárcel y multa de \$200.

**Los precios**  
Con la llegada de las remesas (Sigue en la segunda página)

**Mulrooney ordena en Albany abolir los "speakeasies"**  
ALBANY, diciembre 4. (P)—Trescientos jefes de policía aseguraron al presidente de la Junta de Bebidas Alcohólicas del Estado, Edward P. Mulrooney, su "espléndida cooperación" en los esfuerzos para controlar la ola de licor.

"Vayan contra los "speakeasies", eso es lo importante", dijo Mulrooney a la reunión que representa todos los rincones del estado convocada para discutir el control y la observancia.

"Demos al ciudadano bien intencionado una oportunidad de comprar y vender licor legalmente."

Al mismo tiempo Mulrooney anunció que no existen regulaciones del estado que impidan el transporte de licor para las primeras ventas después de la derogación.

"Esa es una infracción de la ley prohibicionista, dijo refiriéndose al transporte. En lo que respecta a la Junta del Estado, nuestros reglamentos son meros pedruzcos de papel hasta el momento en que la derogación sea efectiva."

El presidente elogió a los funcionarios reunidos por lo que tituló de "un espléndido espíritu y clara intención de dar al estado una cooperación espléndida."

Mulrooney pidió a los polizontes (Sigue en la octava página)

**ESTAS NAVIDADES PROMETEN SER LAS MAS ANIMADAS DE LOS ÚLTIMOS CUATRO AÑOS**  
Casi medio millón de trabajadores adicionales obtendrán empleo y unos \$4,000,000,000 circularán sobre los mostradores de las tiendas del país durante las compras de Navidad que se efectuarán durante el mes de diciembre.

Estos cálculos los hace la Asociación de Detallistas indicando la importancia del comercio en esta época.

Dirigiéndose a todos sus miembros la Asociación, de la que forman parte las tiendas más importantes de la nación, dice que todos los comerciantes tienen deberes que alcanzan más allá de sus propias bolsas para asegurar que el tradicional espíritu de hacer regalos perdure como factor primordial en la distribución de mercancías.

Solo en esta ciudad los establecimientos detallistas esperan en este mes un volumen de negocios mayor a \$400,000,000.

(Sigue en la octava página)



# La Esquerra catalana disuelve a los "escamots" por ahora

## La renuncia de Alcalá Zamora tratada ya como posible por las izquierdas

(Continuación de la primera página)

de mozos de café, diciéndose que los dependientes de tiendas de vinos y licor se unirán a los huelguistas, así como los cocineros de cafés y hoteles en Madrid que han anunciado el paro para hoy.

El gobernador está tratando de resolver el conflicto antes de que se extienda la huelga a todos los gremios afines.

### El próximo gobierno

MADRID, diciembre 4. (A.)—Los periódicos comentan las dificultades que encontrará el nuevo gobierno, que probablemente será encabezado por Lerroux, en vista de que los agrarios no estaban dispuestos a colaborar con este a menos que acepte los siguientes puntos: amnistía, revisión de las leyes laicas y defensa de los intereses económicos de la nación. Se dice que algunos agrarios no están de acuerdo con estos puntos.

### Bandera roja en Manzanares

MANZANARES, diciembre 4. (A.)—Unos extremistas trataron de izar la bandera roja en el Ayuntamiento de esta ciudad, siendo disueltos por la guardia de asalto.

### Nombramientos de gobernadores

MADRID, diciembre 4. (A.)—Se han nombrado nuevos gobernadores de Almería, Cádiz y Ceuta para ocupar los puestos de los amigos políticos del señor Botella Asensi que se retiraron por solidaridad con aquél.

### Traslados de altos funcionarios

MADRID, diciembre 4. (A.)—El ministro de la Guerra, don Vicente Izanzo, ha trasladado a los jefes de los regimientos 29, 35, y del 40. batallón de caballería, así como del regimiento de aviación de Guadalajara.

### Conferencia política

MADRID, diciembre 4. (A.)—El señor Lerroux ha celebrado una conferencia con el presidente Alcalá Zamora para discutir con él la situación política, dirigiéndose después a visitar al jefe del partido agrario, señor Martínez de Velasco, quien dijo a Lerroux que los miembros de su partido anunciarían su adhesión a la República en una de las primeras sesiones de las Cortes.

### Continúan las precauciones

MADRID, diciembre 4. (A.)—La Prensa Asociada ha averiguado que los círculos ministeriales que se habían tomado precauciones durante toda la noche por temerse noticia de que los anarquistas y sindicalistas se proponían declarar una huelga revolucionaria o tomar medidas de carácter extremista.

También se dice que el gabinete no está dispuesto a considerar la promesa de los agrarios de aliarse a los radicales republicanos en serio. Persisten los rumores de que uno de los ministros sugirió un gabinete de minorías republicanas cuando se abran las Cortes y que en el caso de que el Congreso le niegue el voto de confianza al presidente del Consejo le pediría a Alcalá Zamora inmediatamente la disolución del Parlamento.

### El decreto de prevención

MADRID, diciembre 4. (A.)—El decreto firmado por Alcalá Zamora y que entra en vigor inmediatamente, dice: "Habiéndose celebrado la elección de diputados en todos los distritos, por el presente y de conformidad con la propuesta hecha por el gobierno, declaro el estado de prevención en todo el territorio nacional. No obstante esta disposición no evitará que se celebren las elecciones municipales en las provincias de Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona el día 17 de diciembre corriente, para cuya fecha se habían fijado."

### Complot anarco-sindicalista

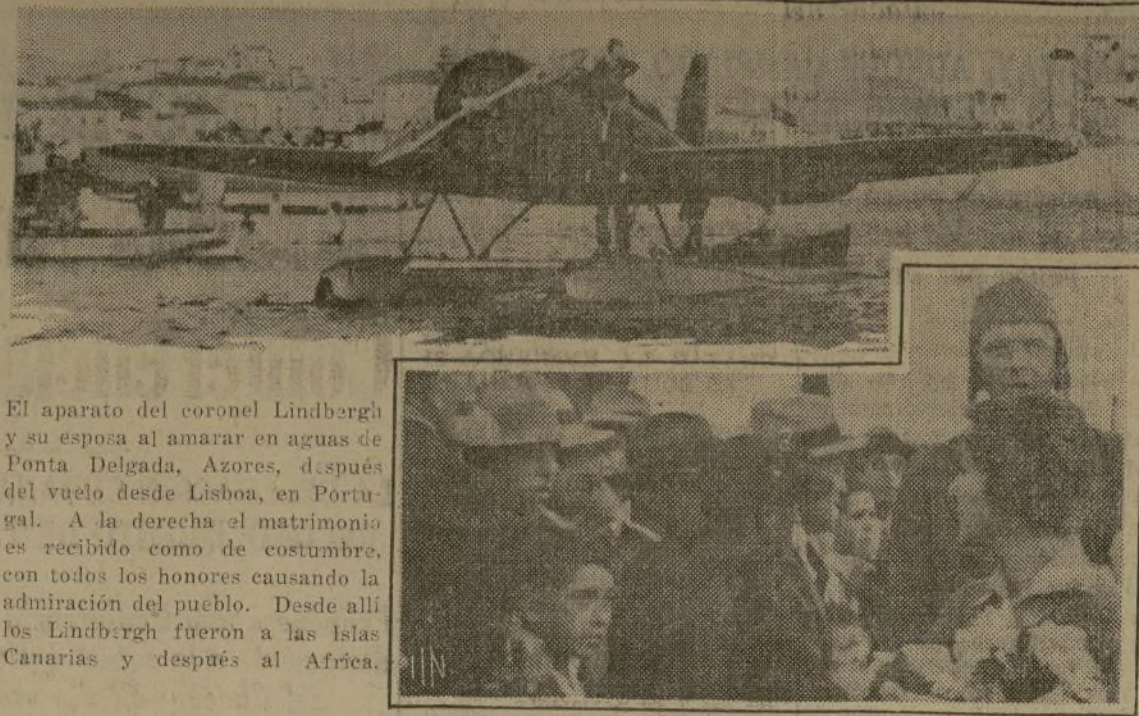
MADRID, diciembre 4. (A.)—Se dice que el complot anarco-sindicalista iba dirigido a las compañías de servicios públicos, atacando primero a los servicios de transportes y comunicaciones. Las tropas están acuarteladas en toda España, listas para intervenir inmediatamente. Las calles de la capital están atestadas de guardias de asalto que han estado ocupados evitando pequeños incidentes, incluyendo la manifestación antifascista hecha en el corazón de la ciudad y otra demostración frente al Casino en la que resultaron varios heridos. Numerosos jefes políticos están usando el Casino para cuartel general.

### Clausura de los centros sindicales

BARCELONA, diciembre 4. (A.)—Todos los centros sindicales han sido clausurados y 150 sindicalistas detenidos a bordo de un buque de presos. El gobierno está pensando en la conveniencia de declarar el estado de guerra en Cataluña. Han sido arrestados cuarenta anarquistas mientras celebraban una reunión clandestina en Tarrasa, siendo trasladados a Barcelona.

Martínez Barrio explica el decreto  
MADRID, diciembre 4. (A.)—El presidente del Consejo de ministros ha manifestado a la Prensa Asociada que el decreto de preven-

## LLEGADA DE LOS LINDBERGH A LAS AZORES



## El extorsionista que engañaba a mecánicos hispanos, bajo fianza

El Juez Earl A. Smith, de la Corte de Magistrados, en Harlem, ayer ordenó la detención bajo fianza de \$2,500, por su libertad provisional y a la vez señaló la fecha del 11 de diciembre corriente, para que compareciera ante dicho Tribunal, al individuo Adolph Buchigani, de 57 años de edad, quien haciéndose pasar por representante del Departamento de Justicia visitaba a un número de mecánicos dentales y de médicos, que no han podido revalidar en esta ciudad, y les amenazaba con enjuiciarlos por defraudación en la práctica de sus profesiones respectivas a menos que no le ofrecieran ciertas cantidades de dinero, con las cuales, según la policía, podía "arreglar el caso con otros individuos."

Buchigani fue arrestado en la tarde del domingo último por los detectives Aristides Ramos y George Monahan, en los momentos en que trataba de recoger un dinero que debía entregarle, según el plan convenido, el joven José E. Beltrán, mecánico dental, residente en el No. 8 Este de la Calle 112, donde tuvo lugar el arresto. El Señor Beltrán no compareció ayer en Corte a la hora en que se presentó al acusado. La policía investiga su paradero pues es uno de los testigos principales en el caso.

Adolph Buchigani está acusado de un delito de extorsión.

## Iglesias anuncia un programa de mejoras en un puerto de P. R.

WASHINGTON, diciembre 4. (A.)—El señor Santiago Iglesias Pantín, Comisionado Residente de Puerto Rico, en Washington, anunció hoy un programa de mejoras en el puerto de Ponce, Pto. Rico, que alcanza a un total de \$104,039.

El Delegado Insular notificó al Brigadier General George B. Pillsbury, Jefe Provisional de los Ingenieros del Ejército, que \$25,000 que el gobierno insular tiene a la mano, y \$79,039 ya amortizado bajo un proyecto de desembolso aprobado en la última sesión del Congreso, serán destinados "entera y exclusivamente a mejoras en el puerto de Ponce."

## El volcán Manna Loa se encuentra en erupción

HILO, Hawaii, diciembre 4. (A.)—Uno de los tres volcanes activos de Hawaii, el Manna Loa, que hizo erupción el sábado, ha continuado lanzando densas nubes de vapor hasta una altura de 1.6 kilómetros, siendo visible desde 160 kilómetros a la redonda. Hasta el momento no existe peligro, pero los habitantes de las planicies más bajas se encuentran listos para evacuar la región de un momento a otro.

## Fiesta benéfica del Club "Eco de Colombia"

Han empezado a circular las invitaciones para el hermoso festival que, con nobles fines caritativos y en honor del doctor Fabio Lozano y Terrijos, Ministro de Colombia en Washington y de doña Helena Pinzón de Laserna, Presidente del Comité de Damas pro Cruz Roja Colombiana, celebrará el próximo sábado por la noche el club "Eco de Colombia" en su local social, 151 Lenox Avenue.

## Un movimiento en favor de un preso comienza en Harlem

En sus esfuerzos para ayudar a la defensa de su hermano, Henry González, actualmente en la prisión de las Tumbas por homicidio, el señor Pedro González ha decidido apelar a sus compatriotas y a los hispanos en general a fin de dotar al detenido de una adecuada defensa, y al efecto hace estas declaraciones:

"Henry, que apenas tiene veintidós años, estaba casado desde hace más de tres años. Su señora abandonó el hogar hace unos siete meses. Henry se preocupó por buscarla; supo que se la había visto en compañía de Emilio Henríquez, conductor de un taxímetro, y a fines de noviembre, por conducto de la empresa para la cual trabajaba Henríquez, se enteró de la dirección de éste. Fué a esa dirección el veintinueve de noviembre; encontró a la señora y conversó con ella, tratando de persuadirla a regresar al hogar y prometiéndole completo perdón y olvido del pasado. Ella aceptó, pero dijo que de todos modos quería hablar con Henríquez antes de irse, y que Henry debería volver más tarde para arreglarlo todo. Cuando Henry volvió, ese mismo día, ella manifestó haber resuelto quedarse con Henríquez, porque era el que ella amaba, y como Henry tratase de convencerla de lo contrario de esa decisión, ella se enfadó y le amenazó con una navaja grande que estaba en el poder de la policía; viéndose Henry así atacado, disparó su revólver sobre Henríquez; éste trató de escurrirse detrás de la señora, por lo cual resultó mortalmente herido en tanto que Henríquez recibió heridas de menor cuantía."

"Aunque moralmente y desde todo punto de vista Henry procedió en uso de legítima defensa, además de las circunstancias de honor ultrajado que le han traído la simpatía de cuantos conocen los detalles de esta desgracia, de todos modos necesita hacer valer sus derechos ante la ley, y para que ellos resalten a la vista de los jueces se requiere un defensor adecuado."

## "La Fiesta" en pleno festival desde su apertura

Lo que era antiguamente, primero "El Flamenco" y después "Trini's", ha resurgido en plena flozía y brillantez con el nombre sugerente e invitador de "La Fiesta". La noche inaugural, hubo según opinión unánime "cola" por penetrar al simpático "cabaret" hispano, en el que mantienen el aplauso del público varios números muy interesantes de atracción vaudivillesca.

Entre ellos destaca La Gitanilla, monista y excelente bailarín que danza castizamente, y Alberto de Lima, ya conocido y aplaudido por la colonia en sus números de baile de salón, que el imbuye de toda la elegancia de que es capaz. Casanova canta números hispanos y americanos con una simpática y bella voz y la orquesta dirigida por el maestro Roig—da recursos para mantener a los bailarines del público en constante y dinámica agitación.

"La Fiesta"—dirigida por los señores Mira, Giménez y Pagés—ofrece un nuevo punto de atracción al sector español del Greenwich Village. Hay allí alegría, arte, cocina castiza y cuando es necesario para una velada grata llama de optimismo y animación "a la manera" nuestra...

## Upham dice que las relaciones con el Japón serán buenas

MANILA, Filipinas, diciembre 4. (A.)—El almirante Fred B. Upham, nuevo comandante de la flota asiática, al llegar hoy a Manila a bordo del barco insignia "Augusta", expresó la opinión de que las relaciones entre los Estados Unidos y Japón no serán perturbadas por reconocer a Rusia.

## La muerte pone fin a un romance cercenando la vida de la novia

Mientras John G. Ruess, supuestamente residente en el No. 410 South Main St., Pittsburgh, Pa., esperaba ayer en el salón de recepción del Negociado de Licencias para Contratar Matrimonio, adscrito al Ayuntamiento, la mujer con quien él debía ver realizados sus sueños de color de rosa, estaba fatalmente agobiada con un ataque en el salón para damas de dicha alcaldía. La mujer se llamaba Louise Wyant, de cuarenta años de edad, natural de McKeesport, Pa.

Ruess vino a Nueva York anteayer para la boda. Se encontró con la Sra. Wyant ayer de mañana e inmediatamente se dirigió al edificio municipal. La novia, dijo él más tarde, apenas, mostrábase a la vez sumamente nerviosa y reía mucho. Al llegar al Negociado de Licencias, la mujer se sintió súbitamente enferma. Le pidió a Ruess que esperase un momento. El hombre encendió un cigarrillo y tranquilamente esperaba en el salón de recepción a que la Sra. Wyant regresase de donde había ido.

Ruess afirmó que naturalmente empezó a sentirse nervioso a medida que pasaban los minutos y cuando vio que su novia no avanzaba la creyó perdida por entre las naves del edificio. Varias veces miró por los corredores y vio a varias otras parejas pero no a su novia. Ruess volvió a sentarse y veinte minutos después, viendo que su novia no aparecía, habló a una joven que había llegado con su novio a buscar una licencia para que tuviese la bondad de ir al salón de damas para ver si algo anormal sucedía.

La joven alegremente se dispuso a complacer al nervioso extranjero en Nueva York. Se dirigió al salón mencionado e inmediatamente regresó dando gritos. Los empleados del edificio, policías y otras personas corrieron al oír los gritos. La joven declaró que una mujer yacía en el suelo. Una enfermera, procedente del Departamento de Sanidad inmediatamente trató de prestarle los primeros auxilios a la paciente. Pocos minutos después el doctor Hellman, de Beekman Street Hospital, pronunció la muerte de la Sra. Wyant.

La Sra. Wyant, madre de la novia, esperaba el regreso de la pareja en el Hotel Governor Clinton. Fué notificada por teléfono de la muerte de su hija.

## 4,000 obreros de Paterson reanudan ayer el trabajo

PATERSON, diciembre 4. (A.)—Hoy reanudaron el trabajo, después de 14 semanas de huelga, bajo un convenio firmado el sábado entre manufactureros y huelguistas, 4,000 obreros.

Mañana y el miércoles habrá reuniones para elegir los representantes a la Junta de Relaciones Industriales, que se encargará de regular la aplicación del nuevo arreglo.

La Asociación de Manufactureros eligió tres miembros y las Uniones otros tres. Un presidente imparcial será escogido por los seis.

## Complot militar en Monterrey frustrado por las autoridades

MEJICO, diciembre 4. (A.)—Despachos recibidos de Monterrey dan cuenta de un supuesto complot para asesinar al comandante Plutarco E. Calles, hijo, e iniciar un movimiento armado. La conspiración fué descubierta a tiempo por las autoridades y tres individuos, Pedro Garza, el teniente coronel Paulino Canales y Juan Morelos han sido detenidos, poniéndose poco después en libertad a los dos primeros. El comandante Calles declara que el asunto no tiene importancia, pero las autoridades continúan activamente investigando el suceso.

## Se trata de reorganizar el grupo que consta de más de 10,000 afiliados. — El marqués de la Cortina detenido por hacer contrabando de armas.

BARCELONA, diciembre 4. (A.)—Los jefes de la Esquerra han convenido en disolver temporalmente los "escamots" con el fin de reorganizar el grupo que dice tener más de 10,000 miembros y al que recientemente se ha acusado de terrorismo.

Arresto de un aristócrata  
MADRID, diciembre 4. (A.)—El marqués de Cortina ha sido detenido al encontrarse en su automóvil armas y municiones.

## Abogado asesinado

MADRID, diciembre 4. (A.)—El ministro de la Gobernación, señor Rico Avello, ha dado cuenta del asesinato cometido ayer de don Fernando Oliva, abogado del ex diputado a Cortes don Juan de Torres, al parecer con motivo de un feudo político, en el pueblo de Mazarrón, provincia de Murcia. Añadió el ministro que había recibido telegramas de todos los gobernadores de provincias anunciando los resultados de las elecciones y que estas se habían llevado a cabo con muy poco entusiasmo.

## Nuevo director general de Prisiones

MADRID, diciembre 4. (A.)—El ministro de Justicia ha nombrado director general de Prisiones a don Arturo Martín Cenicolas.

## Servicio aéreo con las Canarias

SEVILLA, diciembre 4. (A.)—El servicio semanal de correo aéreo entre Sevilla y las Canarias se inaugurará mañana martes.

## Movimiento hispano de unificación entre los republicanos de aquí

Con el propósito de reunir y consolidar en un frente único y bajo una misma bandera a todos los puertorriqueños republicanos que en las últimas elecciones contribuyeron al triunfo de F. H. La Guardia, como alcalde de Nueva York, efectuó el domingo una magna asamblea de acercamiento y unificación en la cual estuvieron representados los distintos grupos de republicanos puertorriqueños que, agrupados en entidades diversas, militan en el distrito asambleista decimoseptimo.

Para encauzar y propulsar la marcha del nuevo movimiento reorganizatorio, quedó constituido, con la aprobación general, un Comité ejecutivo bajo la dirección del señor Augustus Culpiano y compuesto de los siguientes miembros: señores Víctor Fiol Ramos, Jack P. Saldana, Lodo, Frank Torres, Luis Boheda, Juan G. Blasini, Frank Lugo, Guillermo Martínez, Antonio Moreno, Lodo, Luis Ramos y Gabo Lebrón. Como se advierte, este Comité es representativo de los diferentes grupos de puertorriqueños republicanos que han venido laborando por la causa republicana en este distrito.

Con la creación de esta nueva organización se tiende a eliminar todo el enjambre de disidencias y desacuerdos injustificados que han mantenido las filas republicanas subdivididas estérilmente en diversas agrupaciones, aunque todas laborando por un fin en común. Bajo la dirección de este Comité habrán de fundirse los varios grupos en una sola y única entidad republicana integrada por puertorriqueños y lo suficiente poderosa y responsable para obtener ante las autoridades políticas de la ciudad la consideración y el reconocimiento de que han carecido hasta ahora los puertorriqueños en el distrito decimoseptimo.

## Anuncio

## Si está Herniado pruebe esto Gratis

Alfombrado a cualquier hernia reciente o antigua, grande o pequeña, y extirpada usted en el camino de curación que ha convenido a miles.

Se envía GRATIS para PROBARLO

Cualquier hombre o mujer herniado debe escribir inmediatamente a W. S. Rice, 306-N. Main St., Adams, N. Y., por una prueba gratis de su maravilloso método, simplemente póngalo en la hernia y la quebradura se curará sin cortar o braguera y otras aplicaciones son absolutamente innecesarias. No necesita pagar nada por la prueba gratis, de esa Aplicación Británica. ¿Para qué usar braguera? La hernia, si no se cura, puede causar el riesgo de una gangrena y otros peligros por una hernia e inestable hernia, de la clase que ha llamado a n. s. en la prensa de operaciones. Una multitud de hombres y mujeres están corriendo este riesgo diariamente, porque sus hernias no están y no les importan hacer sus tareas diarias. Escoja inmediatamente alfombrado esta prueba gratis, porque recibirá en diez días un alfombrado de la hernia y la quebradura a su vez, y ha ganado a su vez, porque el tiempo en los que usted pague a un hombre. Pruebe y escriba en seguida a W. S. Rice, Inc., 306-N. Main St., Adams, N. Y.

## Aponte comparecerá en Corte hoy por cobrar cheques de otra gente

Ante la Corte de Harlem, que preside el juez Katz, comparecerá a las diez de la mañana de hoy, el individuo puertorriqueño Angel Roberto Aponte, de treinta años de edad, casado, padre de un niño de seis años, cuya última detención dijo ser en el No. 238 Oeste calle 115, y quien se dedicaba a hacer efectivos cheques enviados a otras personas, apropiándose de ellos, según acusación incoada contra él por los detectives Aristides Ramos, Vito Cristiano y George Monahan, del Cuartel de la Policía.



Angel Roberto Aponte, a quien también se le conoce como Edward Font, Angelo Font, Robert Aponte, Angel R. Aponte y otros alias, admitió su culpabilidad el martes último ante el juez Katz en el Tribunal de Harlem y fué entonces cuando se ordenó su detención sin fianza. Aponte ha sido identificado en Corte por dos de sus víctimas que le hicieron efectivos cheques que él les presentaba.

Las autoridades están seguras que otras personas se presentarán en Corte hoy a identificar al mencionado Aponte.

## Brillante concierto de la Orquesta New Chamber en Town Hall

En su concierto inicial, ejecutado lucidamente el domingo por la noche en el Town Hall, la New Chamber Orchestra, conducida por Bernard Herman, implantó para esta ciudad una nueva norma en conjuntos pequeños a causa de la vitalidad de su programa, muchos de cuyos números fueron presentados por primera vez ante un auditorio neoyorquino.

Harriet Cohen, la brillante pianista inglesa, tocó con gran maestría.

A pesar de que las obras modernas fueron ejecutadas mejor que las clásicas, por la interpretación general del variado programa puede asegurarse un éxito muy lisonjero para el conjunto.

Un numeroso y selecto auditorio aplaudió con gusto y sinceridad al grupo de artistas.

## Abelardo Santa Cruz encontrado muerto

A las dos de la tarde de ayer el doctor Center, del Hospital Harlem, certificó la muerte de Abelardo Santa Cruz, como de muerte natural (D.O.A.) al ser encontrado muerto en el No. 235 Este de la calle 125.

Santa Cruz, que tenía unos 63 años, residía hasta entonces en el No. 106 Este de la calle 119.

## LA EXTRADICIÓN DE FACTOR DICTADA POR LA CORTE SUPREMA

## Uno de los jueces disiente alegando que se trata de ciudadano estadounidense

WASHINGTON, diciembre 4. (A.)—La extradición a Inglaterra de John (Jack) Factor, de Chicago, para ser procesado por unos montantes a \$8,000,000, aprobada hoy por la Corte Suprema.

La Corte mantuvo el fallo de la Corte de Apelación del Segundo Distrito aprobando la extradición.

Factor luchó contra su extradición en que el delito de que se acusa, recibir dinero para que se obtenga de manera fraudulenta, no es delito según la ley de Illinois, y por lo tanto no estaba sujeto a extradición según el tratado con la Gran Bretaña.

Desde que se estableció el edificio Factor y su hijo, quien que se les había secuestrado por rescate.

A petición del gobierno Factor fué detenido en un fugitivo de la justicia.

Se le acusó de haber robado de la Broad Street Press 458,000 libras esterlinas, que esta suma había sido obtenida fraudulentamente.

La Corte de Apelación del Segundo Distrito declaró que Factor denunciaba que él había robado diferentes almas, fue la principal en un sistema bancario aproximadamente \$8,000,000 fueron tirados al público bursátil, y que Factor recibió la mayor parte de esta suma para venir a Chicago.

Varios supuestos cómplices de Factor fueron presos y condenados en Inglaterra.

El juez Stone pronunció el fallo declarando al crimen cometido por Factor como "sufrido de extradición."

El juez Butler no concuerda con esta opinión alegando que la decisión de la mayoría no es definitiva de este país no puede ser enviada al extranjero para ser procesada por un delito que viola las leyes del país, y así, se le devuelve al estado.

## Broadway preparado para la venida del fior

(Continuación de la primera página)

Los previos hacen una revisión de sus listas de pedidos. En algunos de los mejores restaurantes podrán obtenerse entradas desde el más bajo precio de \$5.00. Uno de los más importantes anuncios que servirá como guía es el de \$1.

Mulrooney no favorece las bebidas caras alegando que los precios excesivos animan al crimen clandestino.

"He indicado a los hoteles que cualquier hombre que pase por el lugar, educando al público para que consuma vinos de mesa nos costosos."

Cambie su  
**ORO VIEJO**  
por dinero

RELOJES VIEJOS, SORTIJAS, CHUCHERIAS, COLLARES, DIENTES DE ORO, Etc., todo lo puede cambiar por dinero en efectivo.

Artículos de oro, pequeños o grandes, no importa lo antiguos que sean, se pueden vender por dinero contante y sonante.

Los comerciantes en oro pagan hoy en día los precios más altos por este metal. Consulte la Sección Clasificada bajo

## Compras

para estos nombres y direcciones.



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARÉ



contagio de las personas que rodean al enfermo.

Las principales medidas son:— 1. Avisar de la enfermedad contagiosa a las autoridades, las que deben informarse sin pérdida de tiempo a fin de que se dicten las medidas urgentes para evitar que se constituya en epidemia. — 2. Aislamiento del enfermo. — 3. Desinfección. Declaración de las enfermedades contagiosas a las autoridades locales.

## ¿QUIERE UD. ADELGAZAR?

Tabla de los principales alimentos, con indicación de la cantidad necesaria para proporcionar 100 calorías:

	Gramos para 100 calorías
Aceite de oliva .....	20
Almendras secas .....	40
Arroz .....	350
Arroz .....	30
Avena estilo Quaker Oats .....	25
Azúcar .....	30
Carne asada o cocida sin grasa .....	25
Chocolate .....	20
Espárragos .....	350
Fruta fresca .....	150
Harina .....	50
Harina .....	35
Jamón sin grasa .....	12
Leche .....	125
Legumbres secas (judías, lentejas) .....	30
Mantequilla .....	12
Nueces .....	40
Pan .....	100
Pescado blanco (merluza) .....	100
graso (sardinas) .....	50
Patatas .....	35
Verduras (repollo, espinacas) .....	300
Huevos .....	1 par

No hay necesidad de aprender de memoria esta lista, ni precisa pesar los alimentos uno por uno para establecer la ración diaria; pero conviene fijarse en su relativo valor térmico. Bastará recordar que un trocito minúsculo de mantequilla, de jamón, de carne grasa, etc., contiene tantos elementos perjudiciales (desde el punto de vista de la persona que desea adelgazar) como un plato lleno de verduras o frutas frescas.

Recordando los grupos generales perjudiciales (grasas y féculas), podemos comer en abundancia de los demás, para evitar la sensación de hambre que ocasionan algunos tratamientos. Pero insistimos de nuevo que no precisa prohibir en absoluto, ni siquiera los manjares que contienen un gran poder térmico (dulces, pastelería, carnes grasas, purés, etc.). Conviene tomar un poco, pero de tarde en tarde. Así resultan más sabrosos, reintegrando al organismo ciertos elementos que necesita, y hacen el tratamiento menos penoso.

## El obeso en la sociedad

Un detalle importante es la necesidad de adaptar cualquier método al mundo en que vivimos. Según su posición social, cada uno tiene sus obligaciones sociales, y hay que atenderlas. La vida civilizada, al lado de sus indudables ventajas y comodidades, ofrece muchas dificultades para la persona que desea adelgazar. Y cuanto más elevada esa posición, tanto más difícil es seguir un régimen severo. Pero no hay nada imposible, y con un poco de diplomacia, es posible seguir el régimen sin molestarse y sin molestar a los demás.

En el deseo de adelgazar no debemos olvidar las reglas de etiqueta de sociedad, que en muchos casos son más que las reglas de la buena educación. Un convidado está obligado a comer lo que le presenten, aunque no le agrade del todo. Sin embargo, hay la posibilidad de graduar la ración. Se puede ofender a la señora de la casa, se la acusa de poco tacto en la selección del menú, si se rechaza cada plato que tenga grasas, salsas, etc. ¡Cuánto mejor efecto es el que se produce tomando un poco de todo, muy poco de lo que comprendemos perjudicial, y más cantidad de los platos de verduras, etc. Por otra parte, si se adquiere la costumbre de comer muy despacio, no se queda en evidencia acabando antes que los demás comensales. A veces, los que menos comen, son los que acaban los últimos, y así, al mismo tiempo que no delatan su tratamiento, evitan a la señora de la casa el disgusto de pensar que ha dispuesto una comida que no agrada a sus convidados.

Para las personas de cierta posición social, la merienda es la hora de más compromiso, porque raramente comen a solas. Además, es una comida más o menos improvisada, o debe aparentar serlo, y eso hace que consista en una porción de cosas sueltas, de lo peor que pueda imaginarse para el obeso, porque casi todo es a base de harinas, cremas, azúcar, etc. En cambio, en la merienda no hay tanta etiqueta, y se puede pasar una tarta con menos ofensa que si se rehusara un plato en el almuerzo. Por otra parte, la conversación es más variada y más animada que en una comida formal; a cada momento vienen nuevas visitas y se van otras, de manera que puede pasar más des-

## CONOCIMIENTOS UTILES

Medidas que deben tomarse en caso de enfermedades contagiosas.

La higiene ha logrado limitar, detener, disminuir, las enfermedades contagiosas. Gracias a las medidas preventivas puestas en vigor, se ha visto casi desaparecer: Lo. — Las epidemias que han sido verdaderos flagelos de la humanidad, que se llevaban hasta cuatro quintos de una población; 2o. — La lepra, que en la Edad Media fué terrible su propagación, y el cólera.

Las medidas de preservación contra las enfermedades contagiosas que se aconsejan, son: 1o. — Medidas que deben ejecutarse bajo el punto de vista de la higiene pública para evitar las epidemias; y 2o. — Medidas que deben tomarse bajo el punto de vista de la higiene privada, para evitar el

# Sigue la intervención de E. U. en Haití

Roosevelt declara "imposible" retirarla. — El capitán y el contador del "Haiti" procesados en la Zona del Canal. — Un incendio desastroso en Honduras.

WASHINGTON, D. C., diciembre 4 (AP). — El presidente Roosevelt ha dirigido una nota al presidente de Haití, Stenio Vincent, expresándole su sentimiento por serle imposible retirar de Haití la administración financiera de los Estados Unidos inmediatamente como se le ha rogado, porque cree que tal paso sería injusto para los tenedores de bonos haitianos.

Manifiesta que los Estados Unidos acogerían cualquier convenio de refundición de la deuda que satisfaga a los tenedores de bonos y agrega hallarse satisfecho por la manera en que Haití está honrando sus obligaciones.

El texto literal de la nota no ha sido dado a la publicidad.

## Detenidos bajo fianza

CRISTOBAL, Zona del Canal de Panamá, diciembre 4 (AP). — El capitán Lawrence Long y el contador Ernest J. Cooper, del vapor "Haiti" de la línea colombiana, han sido detenidos bajo fianza por la Corte de Distrito de Cristóbal bajo el cargo de delito de menor cuantía en relación con haber violado las leyes de navegación de la Zona.

La queja fué presentada por las autoridades de inmigración que alegan haber dejado de detener a bordo del barco a Mrs. Florence Johnson a quien el contador le dispensó derecho de escala siendo considerada extranjera indecible que escapó el once de noviembre de este puerto y siendo arrestada en Gatún por la policía de la Zona siendo deportada a la semana siguiente para Jamaica, por el vapor "Pastores" de la misma línea.

## Incendio desastroso

TEGUIGALPA, Honduras, diciembre 4 (AP). — Un incendio ha destruido el edificio de la escuela de la planta minera estadounidense de San Juanico.

## Roosevelt regresó ayer a Washington

WASHINGTON, diciembre 4 (AP). — El presidente Roosevelt llegó hoy a las 11 a. m. a esta ciudad después de dos semanas de vacaciones en Warm Springs, Ga.

apercibido como no se coma tanto como los demás.

En lo posible, se deben evitar las tartas y pasteles a base de cremas y mantequilla, escogiendo bizcochos secos, y procurando estar más en la conversación que en la merienda. A veces puede excusarse de merendar, dando como pretexto que se acaba de comer en otra casa. En las casas donde hay mucho movimiento de visitas, se puede pasar al comedor y sólo tomar una taza de té, y en este caso, lo mejor es privarse de azúcar. Si el sabor amargo del té sin azúcar resulta desagradable, se puede disimular con un poco de leche, y desde luego es preferible el té poco cargado.

## PATRON DEL DIA

Vestido para niña

8029—Gingham a cuadros verdes y blancos es el género usado en este delicado vestido. Piqué blanco para el cuello y los puños. Este modelo se ve también muy bien en crepe de lana o hilo.

Pliegues salen desde el hombro. La manga es corta y cómoda, y terminada con un puño vuelto.

Cortado en 4 tamaños: 2, 3, 4 y 5. Para el tamaño 4 se necesita 1 y tres cuartos de yarda de material de 32 pulgadas de ancho



junto con tres octavos de yarda de material contrastante para el cuello y los puños.

El costo de este patrón es de 20c. Solamente en los tamaños especificados.

Envíe a LA PRENSA, por un dinero o estampillas de correo (cuarenta centavos) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para niños e infantes, 1933, con 32 páginas, ilustrando (Guineas) para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés.

## Notas de Sociedad

El Capitán Enrique A. Prieto, Agregado Militar de la Embajada de Cuba en Washington, ha regresado a esta última ciudad acompañado de su señora esposa después de una temporada de recreo aquí, habiéndose hospedado en el Hotel Ritz-Carlton.

La distinguida señorita majicana Carmen Toscano es esperada dentro de breves días procedente de la capital azteca, por la vía férrea, teniendo el propósito de pasar una temporada de recreo aquí. Acompañan a la señorita Toscano varios miembros de su familia.

Den Leopoldo Signoret, gerente del establecimiento "El Palacio de Hierro" de Méjico, D. F., y su señora esposa, han salido para su patria después de una breve estadía aquí, habiendo llegado la semana pasada de París a bordo del vapor "Champlain".

El caballero mejicano don Enrique Sierra Suárez ha regresado a esta ciudad después de un extenso viaje de recreo por el sur de Méjico.

De Buenaventura, Colombia, es esperado aquí en viaje de negocios el caballero colombiano don Jorge Ramirez.

Por la vía aérea llegó ayer tarde de Miami, y Cuba el señor don Bernabé Sánchez Culmell acompañado de su joven y bella esposa doña María Macía. También llegaron en compañía de los nombrados el apreciable caballero cubano don Chicho Macía y la gentil señora doña Baby de Cárdenas Barrientos.

La señora Consuelo García de Echarte, respetable dama de la sociedad habanera y su sobrina la señorita María Luisa García Longa, embarcaron el sábado para Cuba donde fijarán su residencia definitiva.

## DE SAN JUAN, P. R.

Contrajeron matrimonio ante el Hon. Juez Carballera, la bella y simpática señorita Carmen González y el correcto caballero don Enrique Serrano. La boda se celebró en la casa de la novia, donde de la feliz pareja ha fijado su residencia. Fueron padrinos don Francisco Serrano, padre del novio y el doctor José D. Montenegro.

(Sigue en la cuarta página)

## NOTAS DE LA COLONIA

### MATRIMONIO JARDON-GOMEZ

En la iglesia de la Medalla Milagrosa se efectuó el domingo por la tarde la ceremonia matrimonial de la señorita Cecilia Gómez con el señor Leonardo Jardón, conocidos y estimados en los círculos de nuestras colonias.

Actuaron de padrinos el señor Carlos Call R. y la señorita Ana Jardón, hermana del novio, y de la paje la niña Gloria Jiménez. Terminado el acto religioso los novios, familiares e invitados se trasladaron a la morada de los padres de la novia, Esperanza y José Jardón, socios honorarios del Thalia Social Club, Inc., y residentes en el 62 este de la calle 111.

Los invitados fueron espléndidamente obsequiados por el citado matrimonio y por sus hijos Eugenio, Tomás, Leonardo y Ana Jardón, hermanos del novio. Una vez que la novia distribuyó el bizcocho de boda, y en vista de que el domicilio resultaba reducido para acomodar a la concurrencia, se trasladó al salón del Thalia Social Club, puesto a su disposición por su presidente don Guillermo Ríos, donde se continuó la fiesta hasta bien entrada la noche. La madre de la novia, Emilia Gómez, reside en Puerto Rico.

Entre los presentes se hallaban: Señoras: Esperanza Jardón, Alicia Jardón, Grace Jiménez, Bárbara Cuesta, Adelina Durán, Angélica Méndez, Genara Istueta, Juana Istueta, Carmen Ríos, Elidia Ríos, Marina Rodríguez, María Ríos, Andrea Ortega, Manuela Cabaña, Elena Gill, Gloria Castro, Jennie Pérez, Monserate Marín, Monina Zentella, América Pérez, Agnes Istueta, María Coll, Ana Pachira, Luz Riquelme.

Señoritas: Aurora Méndez, Anna Jardón, Frances Matías, Jean Grassó, Josephine Matías, Esperanza Ríos, Norma Cabaña, Julia Gómez, Lucía Martínez, Maricela Mateos, Hilda Brummen, Gloria Pérez, Rita Pérez, Lydia Tiamon, Rosa María Matos, Eunice Siebert, Ximara Norma Jiménez, Violeta Jiménez, Gloria Jiménez, Mille Méndez, Cecilia Ríos, Esperanza Valdes, Esther Ríos, Alicia Ortega, Rosita Ortega, Aida Borges, Margaret Gill, Marilita Jardón, Nidia M. Zentella.

Caballeros: José Jardón, Tomás Jardón, Eugenio Jardón, Gerardo Jardón, Frank Rexach, Tuvallito Jiménez, Gilmer Rodríguez, Carlos Coll, José Morán, Faustino Cuesta, Angel Rodríguez, Gil Méndez, Eladio Ortega, Lalo Montañez, Juan Blanco, Juan María, Panto Istueta, Carlos Díaz, Enrique Oliva, Juan Ríos, Julio Castro, Alex Arreaga, Julio Solís, Oscar Seguros, Immanuel Ortega, Julia Muñoz, José Sotelo, Fernando Figueroa, Guillermo Ríos, Ramón Figueroa, Policarpo Quintero, Oscar Méndez, Carlos Pérez, J. Torres Jr., Tomás Istueta, Jerome Zentella, Harry María, Alfonso Perdomo, Alberto Melo, Amad Conchella, René Pérez, Roberto Pérez, Henry Mathon, Raúl Pérez.

### DESPEDIDA DE SOLTEROS

Para despedir de su estado de solteros a los jóvenes Leonardo Jardón y Cecilia Gómez, casados el domingo, se celebró el viernes por la noche un simpático acto, durante el cual reinó la más franca alegría y afectuosa sociabilidad.

Las damas tuvieron su reunión en el domicilio de los esposos Jardón, mientras que los señores se congregaron en el apartamento de los esposos F. Cuesta. Tanto un grupo como otro pasaron amenas horas y los obsequios propios de la reunión abundaron en ambas partes.

## Ex gobernador lleva malhechores de Nueva York contra los obreros

(Continuación de la primera página)

apalaron a las de Boston y a la del estado por ayuda. Un destacamento de diez agentes y un sargento fué despachado a Norwood en carros especiales y ametralladoras y veinte miembros de la milicia del estado se movilizaron en Foxboro para esperar órdenes. Daniel Needham, comisionado de seguridad pública, ordenó la movilización y dijo que los milicianos serían enviados a Norwood tan pronto como el gobernador Joseph B. Ely les autorizase.

La policía de aquí informó que automóviles conteniendo guardias fueron apedreados al llegar esta mañana a las tenerías. Más tarde, dicen las mismas autoridades, llegaron tres camiones más con guardias y se detuvieron frente al Lithuanian Hall, en Norwood, que ha venido usándose como cuartel general de los huelguistas. Los guardias descendieron e inmediatamente atacaron a los huelguistas.

La pelea se hizo general usando los guardias largas macetas de plomo mientras los huelguistas hacían uso de sus puños y las piedras que podían conseguir. Uno de los huelguistas resultó con el cráneo fracturado, y dos guardias, Joseph Rosenstein y Nolan Maguin ambos de Nueva York, se contaban entre los ocho que fueron enviados al hospital. Los dos tenían laceraciones en la cabeza.

Tan pronto como se calmó la lucha y los llamados guardias abandonaron el vecindario los huelguistas se apresuraron a ir a sus casas de donde regresaron armados de bates de baseball y garrotes.

El abogado Walsh representó a los huelguistas en una audiencia sobre la petición de un auto de impedimento solicitado por la compañía para evitar que los huelguistas estorbaran a los que buscan trabajo en la fábrica.

Después de oír ambas partes, que prometieron no usar la intimidación, el juez rechazó la petición.

## Sir Basil Zaharoff llega a Monte Carlo a pasar el invierno

MONTE CARLO, diciembre 4 (AP). — Sir Basil Zaharoff, "el hombre misterioso" de Europa, cuya salud durante el último año ha causado inquietud, regresó el sábado a la Rivera en estado muy precario.

El anciano banquero, de 83 años, sufre de reumatismo. En su hotel manifestaron esta noche que se había repuesto completamente de la fatiga del viaje desde París y que pudo caminar sin ayuda, pero muy despacio, por el andén de la estación cuando llegó.

Se le colocó en una silla de ruedas para trasladarlo al apartamento del hotel donde acostumbra pasar los inviernos. Aunque se admite que su condición es muy débil, se dice que está mejor que en la primavera pasada, cuando regresó a París.

\*\*\*\*\*

## INVIRTIENDO SU DOLAR EN EL MERCADO

Todos los años su familia, y todas las familias que Ud. conoce, invierten alrededor de un 70 por ciento de sus ingresos para vivir, sin contar el pago de casa — según informan los expertos en economía. Piensen lo que esto significa — siete dólares de cada diez invertidos en comida, ropa, artículos para el hogar y las mil y una cosas necesarias para mantener una familia cómoda y contenta.

Esta parte de gastos se comprende fácilmente. Es una labor impropia gastar dinero concienzudamente. Requiere pensamiento, cuidado y método, el invertir sabiamente cada dólar que sale de su bolsa, de modo que produzca los mejores resultados.

La mujer inteligente busca ayuda en los anuncios que aparecen en el periódico que lee diariamente. Allí halla un directorio de compras y ventas. Se entera de las ofertas que hacen los comerciantes y fabricantes. Compara el valor de cada cosa. Examina la calidad y el precio de cada artículo. Aprovecha esta oportunidad para juzgar y elegir lo que necesita para alimentación, vestuario, diversiones, instrucción y demás necesidades de su familia.

¿Lee Ud. los anuncios? Los hallará dispuestos y en condiciones de servirle en la tarea de sus compras diarias.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

\*\*\*\*\*



## LA PRENSA

Published daily except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., 245 CANAL STREET,  
NEW YORK, N. Y.  
Director: JOSE CAMPUBI  
Sub-Director: JOSE CAMPUBI  
Editor: JOSE CAMPUBI

Oficina: 245 Canal Street, New York,  
N. Y.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú,  
Puerto Rico, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

"Vigilantes."

Cuando los guardianes de la ley

no poseen la fuerza suficiente para

atajar los desmanes de los bandi-

dos, el pueblo toma la justicia en

sus manos, se arma, arresta y mata.

En los tiempos pretéritos de la

colonización del Oeste, esos justicie-

ricos "toledanos," esos "vigilantes,"

impusieron su justicia arbitra-

ria, pero rápida, a los ladrones de

caballos.

Un caballo, en aquellos tiempos,

lugares y circunstancias, era el

equivalente de las piernas de su

dueño.

Y no era fácil la vida para un

paralítico...

Llegaron los "capones".

Algo consiguieron los "secret

six" civiles de Chicago, pero no

fue más que azuzando los esfuer-

zos de los esbirros legales y pro-

porcionándoles informaciones úti-

les.

Su utilidad sigue siendo mani-

fiesta, y seguirá siéndolo, hasta

que se lleve a cabo la reforma ju-

dicial en el país.

No diré que la Justicia está des-

pudiendo olores del género que

comentaba el Hamlet en Dinamar-

ca; ni tanto ni tan calvo.

La Justicia está mal organiza-

da, y por lo tanto, fatalmente

desorganizada para hacer frente

a la hampa del país y a los lobos

suellos que corren por esas calles

de Dios.

Algo hay de concusión, mucho

de Política y muchísimo de código

de procedimientos criminales y de

abogados que tratan de burlar a

la Justicia por algo más de treinta

monedas de plata.

Los "vigilantes" siguen tenien-

do su razón de ser en esos casos...

Exagerando.

Dos bandidos han cometido un

secuestro en San José, California,

seguido, pocos minutos después,

del asesinato de su víctima.

Los muertos no hablan.

Confesaron su crimen, firmaron

sus confesiones ante testigos y

fueron encerrados en la cárcel del

condado de Santa Clara.

Estallaron amenazas de linchar

a los culpables confesos de que

fuesen convictos.

El jefe y sus ayudantes cobra-

ron tal miedo que los asesinos fue-

ron enviados a San Francisco, a

40 millas de San José.

La Justicia ha tenido que acar-

bar por hacerlos regresar a San

José.

Viaje nocturno, autos con car-

gamento de policías armados de

ametralladoras, de



## el MUNDO de AJEDREZ

Por I. A. HOROWITZ

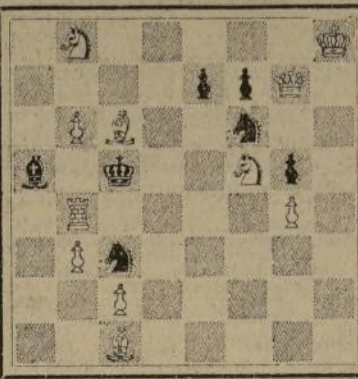
## CONCURSO DE PROBLEMAS

Los nombres de los concursantes que mandan la solución correcta a este problema aparecerán en esta columna una vez después de su publicación. Todas las soluciones deben ser enviadas a nuestro Editor de Ajedrez.

Se ofrece un premio al lector que resuelva el mayor número de problemas cada mes. Dos puntos serán acreditados por cada solución de problemas de dos movidas. La jugada que dé la clave es la única que se necesita.

Por cada solución a los problemas de tres movidas, se acreditarán tres puntos. Se requiere la clave y la contestación de las blancas a las diferentes jugadas defensivas de las negras.

Al final de cada mes la anotación del ganador será cancelada volviendo nuevamente a ocupar su lugar al final de la lista. Esto permitirá que aún los aficionados más débiles en solucionar problemas puedan, ocasionalmente, ver premiados sus esfuerzos.

PROBLEMA No. 23  
por Pedro Reira  
Negras

Las blancas dan mate en dos

**Soluciones:**  
Solución al Problema No. 18  
por I. A. Horowitz y E. Kashdan, en dos movidas: C-3T

Se han recibido soluciones correctas como sigue: Dr. Clell G. Fowler, Clemente Larrañaga, A. D'Acosta, I. C. Otero, B. Benítez, L. Duarte, Karl Reissman, Manuel F. Aresti, Antonio M. de la Torre y J. Larkin.

Agradecemos mucho la atenta carta que nos escribe el Sr. Raymond Martínez, de esta ciudad, y la cual pasamos a contestar. La cuestión de hallar la solución a un problema estriba en buscar la jugada-clave, la cual es siempre la jugada precisa y única sobre la cual giran, digámoslo así, las respuestas de las blancas. Cuando para la solución de un problema se requieren dos, tres o más jugadas, esto quiere decir que la jugada inicial de las blancas más la contestación de las negras es una jugada, y así sucesivamente. Por consiguiente, cuando un problema indica que se debe hallar la solución haciendo un número dado de jugadas, según sea el caso, los sacrificios de piezas deben ser considerados como el complemento de una jugada, bien sea esta la contestación a una jugada de las blancas o una contestación por parte de las negras a una jugada de las blancas.

Teniendo esto en cuenta, aconsejamos al Sr. Martínez que vuelva a estudiar los problemas a que se refiere y que trate de hallar la solución dentro del número de jugadas especificadas al pie de los mismos y, por último, que al tratar de hallar la solución no se deje llevar por las jugadas tentadoras de tomar de piezas, pues son muy pocos los autores de problemas de alguna valía que usen este recurso para dar la clave a sus problemas.

**Junta de Socorros accede a demandas de obreros**  
(Continuación de la primera página)

derick L. Daniels, director ejecutivo de la administración. Bajo estas horas de trabajo se aumentan de 96 a 120 por mes y la paga por hora de 50 centavos a 60. Los trabajadores volverán mañana.

Los administradores del ferrocarril dicen que no hubo desórdenes o violencias y a la llegada a Manhattan tampoco ocurrió ningún incidente.

La huelga fue declarada a las 7 de la mañana mientras un verdadero ejército de desocupados asediaba las 23 oficinas de obras públicas diseminadas en la ciudad para conseguir trabajo en los proyectos del programa federal.

Los huelguistas se reunieron en el desembarcadero de Weehawken y seis de ellos fueron escogidos para presentar las demandas a la administración de socorros.

Los delegados indicaron que los hombres venían trabajando ocho horas diarias durante doce días distribuidos en el mes a un tipo medio de 50 centavos por hora. De este sueldo medio de \$48 mensuales tienen que pagar 50 centavos diarios por transporte, o sea \$6 mensuales, lo que les deja un total de \$42. También se quejaron de que no hay facilidades de hospitalización en Bear Mountain.

Bajo el convenio efectuado los hombres trabajarán siete horas y media diarias durante cuatro días a la semana, diez y seis días por mes a la rata de 60 centavos la hora.

**¿SIN EMPLEO?**  
Muchas personas han hallado trabajo por medio de las columnas de "Demanda-Empleo" de LA PRENSA. Además estos anuncios se publican gratuitamente. ¿No se ha enterado del SA para ayudar a LA PRENSA?

¿No hemos publicado varias veces en nuestras columnas de avisos. Lea los anuncios todos los días: son interesantes e instructivos.

**Traverso, de Argentina, recibió heridas en una caída**  
BANK, N. J., diciembre 4 (P)—El doctor Conrado Traverso, de la Argentina, que quedó gravemente herido ayer al caer del caballo que paseaba. El animal se encabritó al llegar al sitio de encierro de los ríos, cerca de su residencia en Rumson.

Traverso fue conducido al Hospital Riverview, habiendo recibido la muñeca izquierda en el hombro derecho.

## EL ARSENAL VENCE A AUSTRIA POR 4-2 EN LONDRES

LONDRES, diciembre 4. (P)—El Arsenal Football Club, campeón de la Liga Inglesa, derrotó hoy al once nacional austriaco por cuatro goles contra dos en un partido de carácter internacional que había despertado enorme interés.

Los austriacos habían mantenido recientemente a un empate de dos goles a una selección representativa de Escocia en Glasgow.

El partido de hoy se jugó bajo un helado ventarrón y ante una muchedumbre de más de 30,000 almas en el Highbury Field. Arsenal tomó la delantera desde un principio y no la entregó en ningún momento.

## De Nuestros Deportistas

## EL HOMENAJE DEL SUD AMERICANO AL CLUB MEJICO

El ceremonial y la partida que se celebró ayer domingo en el Parque Central por el South America Sporting Club, merece una crónica más detallada para beneficio del sinnúmero de simpatizantes que tiene este Club y que no han podido asistir al "field" de juego por el mal tiempo. A pesar de estar muy nublado el día y amenazando llover de un momento a otro, calculo que habrían unos 3,000 o más espectadores.

Como se anunció a los lectores de LA PRENSA, el Club Sud América jugó este "match" en honor de las madrinas del Club Méjico de Nueva York, y desde luego el público estaba a la expectativa de la ceremonia que se iba a llevar a cabo con este motivo.

Las madrinas llegaron al "field" a eso de la una y media. Encabezaba el conjunto su presidenta, la simpática señorita Candelaria Guerrero, acompañada por las señoritas María Calera, Luz Escalante, Ángela Calderón, Ana María Escalante, Rosa Guerrero, Virginia Hernández, Josefina Ramírez, Clara C. Pérez, Paulina Trejo y la señorita Consuelo (Chelo) González, que llegó un poquito tarde, quienes fueron cordialmente recibidas por la comitiva especial que nombró el Club Sud América, compuesta por su propia y distinguida madrina, la señorita Elvira Peralta, sus adjuntas las señoras Raquel de Rivera, Elena de Guzmán, C. de Suárez, Balbina Lata, de Escartín, señoritas Margarita Madero, C. González, su presidente el señor J. Cortés y ocho miembros, quienes se encargaron primeramente de ver que todas las madrinas estuvieran confortablemente sentadas para apreciar la partida. La representación del Club Méjico estaba formada por el señor Pérez, presidente; señor Vallejos, tesorero; señor Pérez, secretario, y el señor Oliver, director de la comisión que nombró este Club, para discutir con el Club S. A. un asunto de suma importancia a todos los aficionados de Nueva York y que se espera lo dejen saber muy en breve. Muchos otros miembros cuyos nombres no conozco estaban presentes. Luego todos entablaron una amena conversación hasta las 2.15, momento en el que se presentó el equipo del Sud América, bien uniformado y alineado en frente de las madrinas. A esta maniobra el público demostró su entusiasmo con un caloroso aplauso, y aprovechando la ocasión, el capitán del Sur América, señor Rodríguez, hizo la dedicatoria con palabras de confraternidad y unión que deben de prevalecer entre las entidades latinas en Nueva York, haciendo entrega de un pequeño pero muy significativo ramo de flores a la señorita Candelaria Guerrero, quien correspondió agradecida a la honra con que se la dispensaba y haciendo votos por la victoria en el match que se les dedicaba. El señor Pérez se expresó en términos muy sinceros y apropiados para augurar que dicha ceremonia sería la precursora de un nuevo y más noble espíritu de fraternidad entre los miembros de nuestra gloriosa raza. Concluida esta demostración de amistad entre el Club Méjico y Sud América se dio inmediato comienzo al match de Liga que jugaron los sudamericanos con el Harlem F. C.

A los diez minutos de juego era fácil ver que física e individualmente el Harlem era superior, pero el cetro de un "free-kick" por Guzmán causó la primera brecha a los Harlem. El "shot" de Guzmán fue directo y con fuerza hacia la valla contraria, que el guarda no pudo defenderla. Este primer punto en favor de los sudamericanos dio lugar a un estruendoso aplauso de la barra en general, a pesar de lo cual se podían distinguir los entusiastas gritos que provenían de la sección donde se encontraban las madrinas.

Prosiguió el juego con mayor interés. Los Harlem hacían presión, pero el once de los Latinos, que gracias al empuje e inspiración que daban las madrinas comenzaron a jugar con más bríos, como se dice en mi tierra, "jugaban con alma, vida y corazón". La línea y los medios del Sud América se pusieron en combinación, táctica que a resultados a sus contrarios, pues a resultados de la cual el centro Anderson, el extremo izquierdo hermano de Anderson y el centro medio Guzmán, aprovecharon repetidamente las varias oportunidades que se presentaron para valerse por intermedio del centro Anderson en dar "chut" tras "chut" que produjeron cuatro puntos adicionales pa-

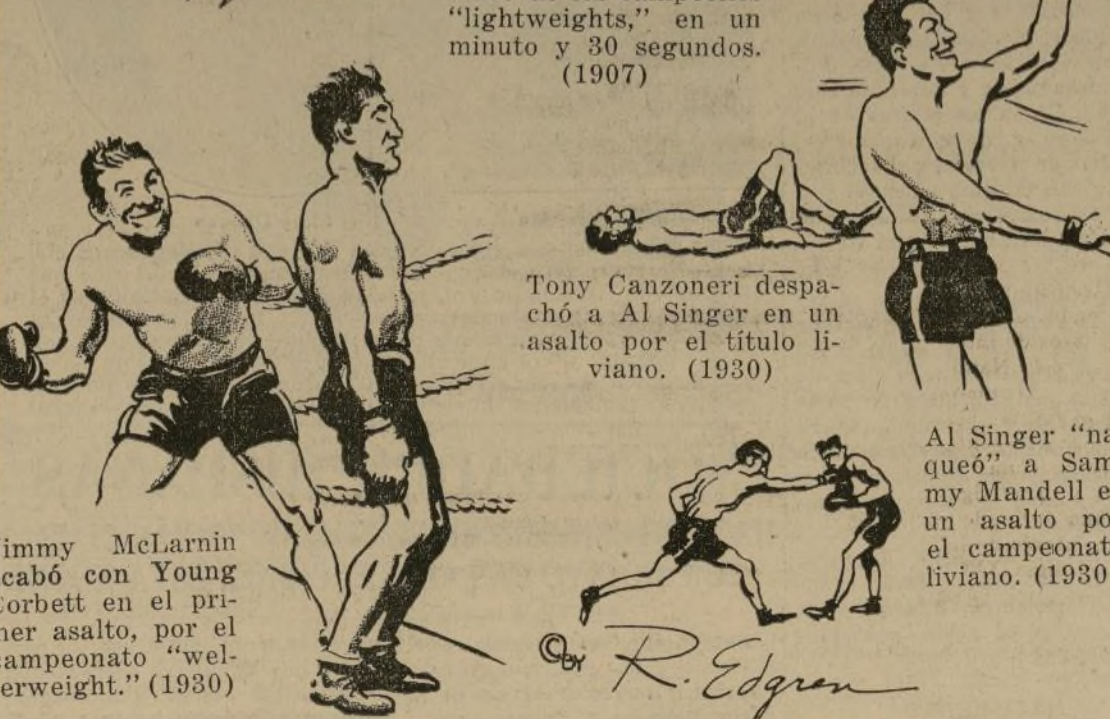
## MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



EN COMBATES DE CAMPEONATO SOLO SE HAN REGISTRADO 4 "KNOCK-OUTS" DE 1 ASALTO.



LOS MÁS FAMOSOS: Joe Gans despachó a Frank Erle, el más científico de los campeones "lightweights," en un minuto y 30 segundos. (1907)

Tony Canzoneri despachó a Al Singer en un asalto por el título liviano. (1930)

Al Singer "naquéó" a Sammy Mandell en un asalto por el campeonato liviano. (1930)

## La pelea de Loayza y Petrolle será en el Ridgewood el día 12

El anunciado combate a diez asaltos entre los "welterweights" Tani Loayza y Billy Petrolle se verificará en el Ridgewood Grove de Brooklyn la noche del día 12 del actual, según se decidió definitivamente en el día de ayer.

Se espera que este "match" lleve un numeroso público al popular club de Brooklyn, donde amos boxeadores han tenido memorables batallas en distintas ocasiones. Petrolle se declara en gran forma y se promete una nueva victoria, pero Loayza tiene también sus planes, que no se conforman con el punto de vista de Billy...

## Casanovita pelea esta noche con Speedy Dado

LOS ANGELES, diciembre 4 (P)—De regreso de su patria, Méjico, con una cuerda de doce "knock-outs" consecutivos a su crédito, "Baby Face" Casanova (Casanovita) se enfrentará mañana por la noche aquí con el filipino Speedy Dado en un combate a diez asaltos.

Dado, quien ha reconquistado el campeonato peso gallo de la costa del Pacífico, no se ha resuelto aún el cadáver de K. O. de cuatro asaltos que sufrió a manos de Casanova en Méjico, y espera obtener un amplio desquite. No podrán pesar más de 118 libras.

## Un hombre encontrado muerto en Harlem ayer

Anoche no se había podido identificar aún el cadáver de un individuo blanco, de unos treinta y cinco años de edad, de cinco pies diez pulgadas de estatura, de unas 150 libras de peso, que fue encontrado muerto en el patio de la casa establecida al No. 254 Oeste de la calle 115.

Al ser examinado por el doctor Lee, del Harlem Hospital, el finado vestía traje marrón, abrigo gris, camisa blanca, calcetines y zapatos negros, y no llevaba sombrero.

El Sr. A. El Harlem marcó un punto de "off-side" que, dada la ventaja que tenían los sudamericanos, ni se preocuparon de reclamar. Terminó la partida 5 contra 1 en favor de los sudamericanos, quienes fueron calurosamente felicitados por las madrinas, sus familiares y, en fin, por un gran número de otros deportistas presentes y toda la concurrencia. Lo único que tengo que lamentar es que los "gringos" presentes a la dedicatoria, no saben hasta ahora que se celebró y se limitaban a preguntarme el significado de la palabra madrina. En otra ocasión les explicaré.

El día de ayer será muy glorioso para los clubs Sud América y Méjico, y aquí van mis deseos para mayores y continuos éxitos en sus combates.

Manguz

## POR LOS TEATROS

## TEATRO VARIEDADES

No cabe la menor duda que Mack Willard se preocupa más que nadie porque el Teatro Variedades, baluarte de los hispanos en New York, no falte de las últimas producciones que se hacen en Hollywood, en Méjico y en España. Se nos dice que apenas llegada a Nueva York la cinta Columbia "La Noche del Pecado", donde figuran seis o siete estrellas de primera magnitud, entre otras Ernesto Vilches, Ramón Pereda, Medea de Novara y Julio Villarreal, Mack Willard se personó con la productora y firmó contrato para la magistral obra de Miguel Contreras Torres.

Pocas personas saben las dificultades que hay que vencer para presentar un programa continuo de películas en español, y sin embargo el esfuerzo de Willard ha hecho que por espacio de treinta y cuatro semanas camine a todo vapor el teatro de Harlem.

Sabemos que también se están haciendo tratos para otras películas hispanas, entre ellas "Profanación", "Sobre las olas" y "Mi compadre Mendoza", todas de factura mejicana, pero tan bien hechas que, como dijo alguien al ver una pre-exhibición, "lo único que les falta es ser hechas en Hollywood".

## EL TEATRO ESPAÑOL DIO OTRA FUNCION

Representáronse por el elenco del Teatro Español el domingo, en la Casa de Galicia, las dos zarzuelas anunciadas previamente, que fueron "El Tesoro de la Bruja" y "La Leyenda del Monje", ambas de jugoso argumento y entretenidas. En la primera participaron Victoria Martínez, Mary Reid, Víctor Fernández, Agustín Llopis, Enrique González, Tomás Arbellá, Francisco González, Diz Fernández, J. Iribar, J. Minguilón y A. de Castro.

"La Leyenda del Monje" fue desempeñada por Victoria Martínez, María Luisa, Mary Reid, Víctor Fernández, Enrique González, Tom Fernández, Tomás Arbellá y Diz Fernández.

Los principales intérpretes de las obras se desenvolvieron muy acertadamente y el resto de la compañía cooperó con eficacia al éxito de la función. El público mostró su satisfacción con los repetidos aplausos prodigados.

## LOEWS

Empezando hoy, el teatro Loews Calle 116 tiene un excelente doble programa para sus patrocinadores con Jack Pearl (Baron Munchausen) y Jimmy "Narizote". Durante en "Meet the Baron". Como segunda película presentará a Tim McCoy en "Hold the Press", con Shirley Grey.

## CAMEO THEATRE

Ninguna película en muchos años ha levantado tanto entusiasmo e interés intenso como el creado por "Gow", del capitán E. A. Salisbury, que es una cinta kaleidoscópica de los "caza-cabezas" y canchales de los Mares del Sur, y que tanta gente está llevando al RKO Cameo Theatre.

La vida íntima de las tribus salvajes se revela en esta cinta, con sus ceremonias matrimoniales y ritos religiosos, demostrado con todo su bárbaro esplendor.

## "LET 'EM EAT CAKE"

George Gershwin, compositor de "Let 'Em Eat Cake", salió anoche hacia Florida para una permanencia de un mes. Inmediatamente después de su regreso empezará una jornada de treinta días viajando por las principales ciudades de los Estados Unidos con una orquesta especial de treinta y cinco músicos bajo la dirección de Leo Reisman. Gershwin ejecutará sus propias composiciones al piano.

## "MANDALAY"

Los encargados de propiedad de los talleres First National han acabado de recortar y poner en condiciones la película "Mandalay" por Kay Francis, Lyle Talbot y Ricardo Cortez bajo la dirección de Thomas Pratt. "Mandalay" fue terminada hace diez días y es basada en la obra de Austin Parker y Charles Kenyon. La historia original es de Paul Harvey Fox. Entre otros actores toman parte en ella Warner Oland, Hobart Cavanaugh, Reginald Owen, Rafaelo Ottiano, David Torrence y varios otros.

## "THE WONDER BAR"

"The Wonder Bar" con Al Jolson, Kay Francis, Dolores del Río, Ricardo Cortez, empieza ahora su segunda semana de producción y la First National calcula que a lo menos cuatro semanas más serán necesarias para completar su esfuerzo de muchos años. Lloyd Bacon está dirigiendo el diálogo y Ruby Berberly tiene el conjunto escenográfico a su cargo. Earl Baldwin hizo una adaptación de la celebrada obra continental en la cual Jolson apareció en Nueva York por dos ocasiones consecutivas bajo el mismo nombre: "The Wonder Bar".

## Mata a su mujer y su suegra y se suicida

CHARLESTON, diciembre 4 (P)—Un marido, su esposa separada y su suegra han sido encontrados hoy mortalmente heridos por las tropas del estado en la residencia de Mrs. Isabel Smith, en Snow Hill.

El médico forense W. F. Work dijo que el hombre, Arthur Quisenberry, de 26 años de edad, había disparado contra su esposa y la madre de ésta, matándolas y suicidándose después. Los vecinos dijeron que Mrs. Quisenberry había regresado a casa de su madre hacía un mes y que se negaba a seguir viviendo con su marido.

## PARISIAN DANCELAND

45 ST. & BROADWAY  
Por primera vez en Broadway. Abierto todas las noches de 8 P. M. a 3 A. M.

## 5c LA PIEZA 5c

ENCANTADORAS PAREJAS DE BAILE  
TAMBIEN MATINE BAILLE TODAS LAS TARDES DESDE 2 P. M. a 8 P. M. GRAN REVISTA PRIMER DIA DE "REPEAL"

## Maier representa a España en varios torneos internacionales de Sud Africa

El campeón nacional vuelve a encabezar el "ranking" catalán. — El historial del campeonato catalán de tennis.

BARCELONA, España, diciembre 4.—La Asociación de Lawn Tennis de Cataluña anuncia su clasificación masculina correspondiente a la temporada de 1932-33, del modo siguiente:

Primera categoría: 1. E. Maier; 2. J. Garriga; 3. F. Sindreu; 4. A. Suqué; 5. A. Boter; 6. Jaime Durall; 7. Alberto Durall; 8. A. Juanico; 9. A. Riera; 10. R. Puigmarí; 11. R. Pinós; 12. S. González.

Sin clasificar por falta de resultados: José Durall, A. Noblom, J. Prak, R. Sala y R. Sapriosa.

Del lado femenino la clasificación es como sigue:

Primera categoría: 1. señora Pons; 2. Y. Chailly; 3. señora Morales; 4. M. L. Marnet; 5. B. Maier; 6. R. Torres.

Sin clasificar por falta de resultados: C. Fabra, señora Herberg, señora King.

Jugadoras no activas de primera categoría: P. Subirana, E. Subirana, Parsons, Phillips, D. Marnet, baronesa de Segur, J. de Vizcaya, M. Luria, C. Luria, C. Witty, O. Hencke, C. de Aguiar.

Segunda categoría: 1. M. Witty; 2. A. Fonrodona; 3. M. J. de Riba; 4. L. Rifé; 5. I. Mathieu; 6. V. Mathieu.

Sin clasificar por falta de resultados: R. Maier, C. Ribalta, M. Puig, señora Webb, señora Maier, M. Fonrodona, M. L. Ferrer.

Actualmente viaja rumbo a África del Sur, a donde va en representación del Barcelona Lawn Tennis Club a intervenir en varios concursos internacionales bajo la dirección del famoso crítico Wallis Myers, el primer jugador español Enrique G. Maier.

## Historia del campeonato

El primer Campeonato de Tennis de Cataluña, celebrado en el 1904, constó sólo de tres pruebas: Individual damas, e Individual y Doble caballeros.

La importancia que en Cataluña en años sucesivos fué adquiriendo la práctica del tennis, produjo un aumento tan grande de inscripciones y una desigualdad tan evidente y notoria en la clase de juego de los inscritos, que fué necesario cambiar de un modo radical la estructura de la competición.

Por ello, en los Campeonatos de 1924, disputados precisamente en el Tennis Club del Turó, que tiene encomendada la organización y control de los de este año, se introducen la importancia modificación de clasificar a los jugadores y a las pruebas en tres categorías por el individual de caballeros y en dos para el individual damas y doble de caballeros, y se disputan por primera vez las Parejas Mixtas, el doble femenino y la prueba especial Juniors.

Al siguiente año 1925, se incorporan nuevamente al programa de los campeonatos, las pruebas especiales escolares individual y doble que sólo esporádicamente se habían celebrado en 1917 y 1918.

Y por último en 1931 se instituyen dos nuevas pruebas de tercera categoría: Individual damas y Doble caballeros.

La única prueba que se ha jugado sin interrupción desde 1904 es el individual caballeros de primera categoría ya que el individual damas no se disputó en 1905 ni en 1909 y el doble de caballeros en el primero de los últimos años indicados.

Durante treinta años, sin interrupción ha sido otorgado anualmente el título de campeón de

tennis de Cataluña, pero es curioso observar que tan sólo siete jugadores han logrado ostentarlo en tan largo espacio de tiempo. Quien lo ha ganado más veces es Eduardo Flaquer, a quien tanto debe el tennis catalán, que ha sido durante diez años campeón de Cataluña (1912 y 1913, 1915 y 1916, 1918 a 1921, 1926 y 1928). Además de Flaquer, han sido campeones de Cataluña, E. Witty durante siete años, del 1904 al 1910 inclusive; José María Sagnier (1911, 1914 y 1917), Manolo Gomar (1922 y 1923), Paco Sindreu (1924 y 1932), Antonio Juanico (1925 y 1927) y Buby Maier (1929 a 1931).

El título de campeona de Cataluña ha sido disputado 23 veces y ostentado por Miss Parsons, 1904 y 1907; Miss Phillips, 1906; Miss C. Witty, 1908 y 1911; señorita D. Marnet, 1912; señorita Panchita Subirana, 1913, 1915, 1916 y 1918; señorita E. Subirana, 1914; señorita C. de Aguiar, 1917; señorita Rosa Torres, 1919 y 1920; señorita María Luisa Marnet, 1921 a 1924; señorita Isabel Fonrodona, 1925 a 1927 y 1929; señorita Carola Fabra, 1928; señorita Dutton de Pons, 1930; señorita Y. Chailly, 1931, y señora María de Morales, en 1932.

## De Valera anuncia la creación de una República Irlandesa

LONDRES, diciembre 4 (P)—El gabinete británico debatió hoy en una reunión especial de más de dos horas los problemas presentados por la crisis de las relaciones entre el estado libre de Irlanda y el Imperio Británico.

Los ministros tenían ante sí un despacho enviado por el presidente Eamon de Valera, del Estado Libre, al secretario de Dominios, J. H. Thomas.

En este, se entiende que de Valera manifiesta que espera del gobierno que defina su actitud respecto a la declaración de una república irlandesa.

En los círculos políticos se espera que la respuesta del gabinete a De Valera será despachada hoy, revelándose su contenido mañana ante la cámara de los comunes. Este anuncio coincide con la respuesta dada por Thomas a los miembros de esta última.

Se ha preguntado a Thomas si hará saber a los naturales del estado libre las desventajas que tanto para este país como para el otro acarrearía la declaración de una república.

## ESPECTÁCULOS

## TEATRO VARIEDADES

Est. 3a. Ave. y Calle 110  
"EL ESCUDO DEL DIABLO"  
"YO... TU... Y ELA..."  
con CATALINA BARENA y la deslumbrante revista  
"RAPSODIA AZUL"  
Venga y quedará convencido.

## RKO REGENT 116 ST. &amp; 7a. Ave.

"THE INVISIBLE MAN" con Claude Rains y "MIDWINTER JACK" con RKO HAMILTON y "BWAY" y "THE INVISIBLE MAN" y "HOLD THE PRESS"

## LOEWS 116th St.

Hoy hasta Jueves  
Dos grandes películas  
JACK PEARL JIMMY DUNN  
"Meet the Baron"  
y "Hold the Press"  
Tim McCoy, Shirley Grey

## RESTAURANTES

## HOY Celebración especial del "repeal" de la ley seca

## "LA FIESTA"

GRAN RESTAURANT Y CABARET  
ESPAÑA ENTERA en el corazón de Greenwich Village.  
15 BARROW STREET  
Teléfonos: Watkins 9-9156 y Chelsea 2-8994

Orquesta por el monumental conjunto  
"LA FIESTA"

Canciones por el distinguido tenor  
DON CASANOVA  
Bailes típicos españoles y canciones por la inimitable  
LA GITANILLA

Introduciendo por un periodo limitado, al gran artista  
ALBERTO DE LIMA  
con su pareja la  
SENIORITA NEVA  
en famosos bailes internacionales.

El Sr. DE LIMA  
como deferencia especial a la Gerencia de este Cabaret, actuará de Maestro de Ceremonias.

ESPLENDIDO SERVICIO DE BAR  
Inmejorable cocina hispana, criolla y americana  
RESERVE SU MESA A TIEMPO  
15 BARROW STREET Tel. Watkins 9-9156 y Chelsea 2-8994

## CAFE INTERNACIONAL

711 - 8th Ave. y 45 St. Tel. LACKAWANNA 4-5239  
TEL. NEW CABARET ESPAÑOL MAS GRAN DE NEW YORK  
Comida de 6 a 10 P. M. \$1.  
Baile continuo hasta las 3 A. M.



## La juventud puertorriqueña organizase de acuerdo con sus creencias políticas

"Juventud Union Republicana de Puerto Rico"—  
"Juventud Coalicionista Proletaria"—"Juventud Socialista"—Sensacional asunto en Lares.

[SERVICIO AEREO DE "LA PRENSA"]

SAN JUAN, Puerto Rico.—El Comité Organizador de la Juventud Union Republicana de Puerto Rico desea aclarar que la Asamblea Constituyente se efectuará el sábado 16 de diciembre en el Teatro Municipal de San Juan, comenzando a la una de la tarde. Todo joven leal al partido que hubiera depositado su primer voto en las elecciones generales de 1928, o que habrá de depositarlo en 1936, tendrá derecho a ser delegado a la asamblea con derecho a voz y voto. Las credenciales serán expedidas por el Comité Organizador previa identificación de los delegados por medio de credenciales que solicitarán del Comité Local a que pertenecen, de un senador o un representante, o de un miembro del Territorio. En la Asamblea Constituyente harán uso de la palabra el presidente del partido, Hon. Rafael Martínez Nadal, el representante Agustín E. Font, el presidente de la Cámara Baja, Hon. Miguel A. García Méndez y don Ricardo Ramos Casellas. Juzgando a base de las adhesiones que ha venido recibiendo este Comité Organizador en los últimos días, y dados los preparativos que han hecho los jóvenes union republicanos, calculamos que no menos de tres mil jóvenes concurrirán a tan magno acontecimiento político. El Teatro Municipal se vestirá de gala el día 16 de diciembre para recibir en su seno el congreso de la juventud union republicana puertorriqueña.

Comité Organizador:

Nicolás Quiñones Matta, Efraín García Angulo, Emilio E. Huyke.

### JUVENTUD COALICIONISTA PROLETARIA

En la asamblea de la Juventud Coalicionista Proletaria celebrada el domingo pasado en el Teatro Municipal de San Juan, el joven Efraín García Angulo presentó una resolución, la cual fue aprobada por unanimidad, declarando al Lido, Rafael Martínez Nadal,

Presidente de la Unión Republicana, miembro honorario y consejero de la asociación.

### UNA ASAMBLEA DE JOVENES SOCIALISTAS

PONCE.—El domingo la juventud socialista se reunió en la Federación Libre bajo la dirección del organizador José G. Morales. Más de doscientos jóvenes asistieron. A la asamblea asistió una buena representación de viejos soldados de las ideas. Se eligió una directiva provisional, habiendo sido electo presidente el entusiasta joven Felipe Pérez. El señor Morales continuará la organización de la juventud por todos los pueblos de la isla.

### SENSACIONAL CASO EN LARES

De acuerdo con un despacho que el poeta Luis Hernández Aquino, envía a la publicación capitalina de que es corresponsal en Lares, se desprende que el Alcalde ordenó el enterramiento de un difunto para que el Registrador Demográfico apareciera como negligente. Dice así el despacho:

"Alcalde Lares rumorea traza de formular cargos contra el registrador demográfico. Existe una gran diferencia política que envuelve al comité local y administrativo. Señor Alcalde, en abierta violación de la ley demográfica, mientras permanecía en la oficina de registro, ordenó el enterramiento de un difunto, afirmando que para formular cargos contra el registrador, apareciendo éste como negligente. Registrador fue amenazado con ser destituido por representante Méndez Serrano, hermano del alcalde, mientras sostenían discusión acerca del enterramiento de ambas partes. El Registrador solicitó investigación del caso, al Departamento de Justicia."

### NECESITASE MAS DINERO PARA SOCORROS EN P. R.

El comisionado del Trabajo, se (sigue en la octava página)

## NOTAS DE LA COLONIA

(Continuación de la tercera página) nica con una significativa porción sobre la música hispana. Estuvieron presentes el señor Luis Rodríguez y esposa, quienes generosamente ofrecieron su hogar para la celebración, el señor Julio Blasini, señor José A. Carrera, señor Miguel Arguinzoni, señor Frank Marcano, señor Ramón Rodríguez, señor Fernando Santiago, señor Estelito Torres y otros más.

### BODA SUAREZ-MADE

Efectuóse la ceremonia matrimonial de la señorita Concepción Suárez con el señor James P. Meade, el domingo pasado, en la iglesia Good Shepherd, oficiando el P. Carrell. Fueron padrinos el señor Calisto Seijo López y la señorita María C. Suárez, hermana de la desposada, cuyos familiares, así como el padrino, gozan de generales amistades en los centros sociales de nuestras colonias.

Los novios fueron felicitados por numerosas familias hispanas. Es hermana del novio, Mrs. Edward Harbuehle y la señora Roy Moore. Y son los padres de la novia José y Consuelo Suárez, naturales de Asturias y residentes en este país durante muchos años. El señor Suárez es alto empleado en una corporación de esta metrópoli.

Después de la ceremonia se verificó la recepción en la morada de los padres de la novia, y los invitados recibieron toda clase de obsequios y distinciones de parte de los novios y sus familiares. El baile duró hasta altas horas de la madrugada y los desposados partieron en luna de miel para Miami, Florida.

Asistieron al acto Evarista, José Ramón, Julio, María, Magdalena, Enrique y Luis Suárez, familiares de la novia, y bastantes invitados.

### NACIMIENTO

El señor Pedro Nieves, acaba de ser obsequiado con un hermoso niño por su esposa doña Genoveva C. de Nieves, por lo cual están recibiendo las felicitaciones de sus relaciones amistosas. El suceso feliz tuvo lugar en su domicilio y al niño se le impondrá el nombre de Raulito Jaime Nieves.

### INFORMES DE FUNERALES

En el Hospital Francés falleció el señor Santiago Bonilla, natural de Yucatán, Méjico. Su cadáver fue conducido a la Capilla Funeraria de Echevarría e Hijos, donde estuvo expuesto.

Se efectuó el entierro saliendo el sepelio para el Cementerio Mt. Olivet, L. I., donde fue inhumado el cadáver. El señor José Patrón, íntimo amigo del finado, presidió el duelo, acompañado de sus amistades.

En su domicilio, 331 de la calle Pearl, Brooklyn, falleció la señora Segunda Villamil, natural de Asturias, España; deja varios hijos. En la misma casa fue levantada la capilla ardiente, donde estuvo expuesto el cadáver. El sábado a las dos de la tarde se efectuó el entierro, saliendo de la mencionada casa para la Iglesia de Nuestra Sra. del Pilar, donde se le dijo Responso cantado; de allí partió el cortejo para el Cementerio St. John, donde recibió el cadáver cristiana sepultura.

Presidió el duelo el señor Henry Villamil, hijo de la finada, acompañado de los demás familiares y amistades. El servicio funerario quedó a cargo de la casa P. Echevarría e hijos.

### La doctora Wynekoop enferma de gravedad

CHICAGO, diciembre 4 (P)—La doctora Alice L. Wynekoop estaba hoy demasiado enferma en la cárcel del condado para presentarse ante el tribunal de justicia que ha de juzgarla por el asesinato de su suera Rheta.

En un juicio que no duró más de un minuto, el presidente del Tribunal Philip L. Sullivan encargó del caso al juez Joseph B. David.

El juez Sullivan, que se retira del Tribunal del circuito hoy en virtud de su traslado al Tribunal Federal del Distrito, anunció al abrirse la sesión que el alguacil David Moneyponny le había informado que la anciana prisionera no tenía la fuerza necesaria para ser presentada ante la corte. No se ha presentado alegato alguno en su nombre ni tampoco se ha fijado la fecha en que se celebrará el juicio. Desde que entró en la cárcel la doctora hace nueve días se encuentra afectada de una tos bronquial muy fuerte y la presión de la sangre ha subido hasta el punto de poner en peligro su vida.

Charles S. Dougherty, el fiscal adjunto, dijo que mañana rogaria al juez David que fijara la fecha para la vista.

Earle, el hijo de la doctora Wynekoop y segundo sospechoso en el misterioso asesinato de su mujer, continúa detenido acusado de complicidad en el crimen. El lunes próximo se le hará la acusación formal, pues el jurado no le ha acusado aún.

## DENTRO Y FUERA DEL REGISTRO SOCIAL



Dorothy Jordan Mary Duncan

Estas cuatro bellezas ven la edición de 1934 del Registro Social con diferentes impresiones. Mary Duncan, artista del cine que se casó con Laddie Sanford, jugador de polo, está incluida en el registro y por lo tanto se considera feliz. Lo mismo ocurre con Dorothy Jordan, otra artista del cine que está casada ahora con M. C. Cooper. Pero June Blossom, cuyo nombre siempre había aparecido en el famoso libro no está incluida y Whitney Bourne, que no ha tenido gran éxito en las tablas sigue en el cuadro social.

Estas cuatro bellezas ven la edición de 1934 del Registro Social con diferentes impresiones. Mary Duncan, artista del cine que se casó con Laddie Sanford, jugador de polo, está incluida en el registro y por lo tanto se considera feliz. Lo mismo ocurre con Dorothy Jordan, otra artista del cine que está casada ahora con M. C. Cooper. Pero June Blossom, cuyo nombre siempre había aparecido en el famoso libro no está incluida y Whitney Bourne, que no ha tenido gran éxito en las tablas sigue en el cuadro social.

Estas cuatro bellezas ven la edición de 1934 del Registro Social con diferentes impresiones. Mary Duncan, artista del cine que se casó con Laddie Sanford, jugador de polo, está incluida en el registro y por lo tanto se considera feliz. Lo mismo ocurre con Dorothy Jordan, otra artista del cine que está casada ahora con M. C. Cooper. Pero June Blossom, cuyo nombre siempre había aparecido en el famoso libro no está incluida y Whitney Bourne, que no ha tenido gran éxito en las tablas sigue en el cuadro social.

## SOCIEDADES HISPANAS

### HAY ENTUSIASMO EN EL THALIA SOCIAL CLUB CON MOTIVO DE LAS ELECCIONES ESTA NOCHE

Esta noche, en su salón social, celebrará esta sociedad hispana elecciones generales al fin de las cuales se sabrá el Cuerpo Directivo que regirá los destinos del club en el año 1934.

Las horas para que los socios puedan ejercer su voto, de ocho y media a once y media, hora en que quedarán cerradas las elecciones para efectuar el escrutinio.

Por acuerdo directivo esta noche habrá en la cantina del Club café y galletitas a la disposición de los socios, lo cual servirá como estimulante a todos los que trabajan por sus candidatos predilectos.

La fiesta de carácter social que se llevó a efecto el sábado, organizada por la activa dama del Club, señora Agnes Ystuetta, para celebrar el cumpleaños de su hijo Eduardo, resultó magnífica.

Un gran número de socios e invitados acudió a felicitar al festejado, pasando todas unas horas agradables en el ambiente familiar que caracterizan los actos que en esta sociedad se celebran.

Los esposos Agnes y José Ystuetta, presidente éste de la sección de fiestas del club, se esmeraban en atender a todos.

Refrescos, pastas, café, sandwiches, cerveza, pastel y soda, fueron servidos en profusión entre los asistentes. Los pequeños que asistieron a felicitar a Eddi, entraron a los mayores con un cierto número de variedades que resultó muy simpático. El conjunto musical del club, amenizó el baile el cual se prolongó hasta pasadas las tres de la madrugada.

Los esposos Ystuetta quedaron muy complacidos de todos los de una u otra forma cooperaron para el buen éxito de esta fiesta en honor de su hijo Eduardo.

### ACTIVIDADES DE LA SOCIEDAD NATURISTA HISPANA

Hoy martes celebra junta general esta entidad en su local social a las 8:30 p. m., la cual tiene por objeto el aprobar los candidatos para la nueva directiva, así como el día y hora en que ha de verificarse la elección. Todos los socios han sido notificados para dicha asamblea.

Con gran éxito y concurrencia se llevó a cabo el baile del domingo último habiendo sido distinguido entre otros la pareja infantil Amparo Velázquez y Rafael Velázquez que graciosamente bailaron el tango "Adios muchachos", el que a petición del público tuvieron que repetir en medio de mercedos aplausos. Ya entrada la mañana y con gran satisfacción de toda la concurrencia se dio término a la fiesta.

Aunque con un limitado grupo se llevó también a cabo la jira al campo habiendo visitado parte de los desfiladeros en uno de los bosques inmediatos, dando se puede leer la historia de las catedas y la evolución de plantas y animales, la bofetada por un miembro del comité de instrucción.

El jueves próximo se celebra una conferencia con el tópico: "La relación entre las plantas y los animales", la que estará a cargo del señor Félix Cornejo; hablará en el local social a las 8:30 p. m.

### PROXIMO TE DANZANTE DEL POLY HILLS SOCIAL CLUB

El próximo domingo se llevará a cabo un té danzante acordado por el Comité Recreativo de esta agrupación. Dará principio a las cinco y al mismo proyectan asistir los asociados y sus familiares y amigos.

Con gran animación y lucida concurrencia se efectuó el baile de

## SECCION DE RADIO

### SINTONIZACIONES PREFERENTES DEL DIA

#### VICENTE SOREY Y ORQ.

10.15 a 10.30 A. M.—WABC  
Este popular director de orquesta tiene a su cargo la media hora indicada arriba, en la que tocará composiciones de agrado general.

#### BANDA DE LA MARINA

11.30 A. M. a 12.30 P. M.—WJZ  
Atractivo programa interpretará la Banda de la Marina, dirigida por el capitán Branson, esta mañana.

#### VALDES OLMAN'S ORQ.

1.30 a 2.00 P. M.—WMCB  
Folklore cubano en su mayoría cubre el programa de esta orquesta para hoy.

#### ORQUESTA ROCHESTER

3.00 a 4.00 P. M.—WJZ  
Una hora de buena música ofrece esta orquesta dirigida por el maestro Harrison, en la vecina ciudad de Rochester.

#### FRANCES ALDA

6.00 a 6.30 P. M.—WEAF  
El musicógrafo español señor Cugat acompaña a esta conocida soprano en el recital de canto de hoy.

#### LOS TRES AMIGOS

6.15 a 6.30 P. M.—WRNY  
Para su concierto de hoy este grupo hispano ha dispuesto las siguientes selecciones:

Tema: Tus Amigos... Vals  
Portero... Vals  
El Rubio y Ortiz... Corrido  
Canta Milpa... Corrido  
Bella tarde de abril... Vals  
El Rubio y Ortiz... Bolero  
Tema: Tus Amigos... Bolero

#### F. DEL CAMPO Y FLORES

7.30 a 7.45 P. M.—WABC  
Por las ondas de esta emisora cantará un grupo de canciones este tenor chileno.

#### ANGELITA LOYO

8.00 a 8.30 P. M.—WEAF  
En el programa que encabezaba Julia Sanderson y con la orquesta Shikret, la destacada cantante mejicana toma parte con dos bonitas canciones, esta noche. Son éstas: "Quíereme mucho" y "Clavitos".

#### VALDES OLMAN Y ORQ.

8.15 a 8.30 P. M.—WMCB  
Difunde esta emisora de nuevo en la noche de hoy este conjunto musical.

#### ORQUESTA DE FILADELFIA

9.00 a 9.15 P. M.—WABC  
Las selecciones para esta noche dispuestas por la orquesta que dirige Mr. Stokowski son:

#### SELECCIONES DE OPERETAS

9.45 a 10.15 P. M.—WBXX  
Un excelente conjunto musical proporcionará media hora de buena música de operetas por esta radiofónica.

## PROGRAMA GENERAL

660 K.—WEAF—454 M.  
11.15 A. M.—Recitales.  
11.30 A. M.—Concierto de piano.  
12.00 M.—Música.  
12.30 P.—Noticias generales.  
12.45 P.—Concierto gitano.  
1.00 P.—Conciertos.  
1.30 P.—Música.  
1.45 P.—El niño.  
1.50 P.—Recitales.  
2.00 P.—El mercado y el tiempo.  
2.15 P.—Música.  
2.30 P.—Variaciones.  
2.45 P.—La mujer por radio.  
2.50 P.—Música.  
3.00 P.—Grupo coral.  
3.15 P.—Variaciones.  
3.30 P.—Música.  
3.45 P.—FRANCES ALDA y ORQ. YVAGUE.  
3.50 P.—Música de media semana.  
4.00 P.—Recital.  
4.15 P.—Sketch.  
4.30 P.—Luz y Abner.  
4.45 P.—Salute.  
4.50 P.—Sanderson y Grumit.  
5.00 P.—Concierto Ben Bernie.  
5.15 P.—Concierto del Wjz.  
5.30 P.—Música y música.  
5.45 P.—Madame Sylvia.  
5.50 P.—Música.  
6.00 P.—Bailes.

710 K.—WOR—422 M.  
6.45 A. M.—Clases de gimnasia.  
8.00 A. M.—Música.  
9.00 A. M.—Lo que se debe comer.  
11. A. M.—"El sentido común".  
11.15 A. M.—Lección de canto.  
11.30 A. M.—Informativas.  
1.00 P.—Variaciones.  
2.15 P.—"La moda".  
2.30 P.—Música.  
2.45 P.—Tropicos del día.  
2.50 P.—Baritone Hargrave.  
3.00 P.—Concierto de Programa.  
3.15 P.—Música.  
3.30 P.—El tiempo.  
3.45 P.—Música.  
3.50 P.—Amendades.  
4.00 P.—Deportes.  
4.15 P.—Noticias comentadas.  
4.30 P.—Historia de aventuras.  
4.45 P.—Música.  
4.50 P.—Recital.  
5.00 P.—Música y Pío.  
5.15 P.—Cantante musical.  
5.30 P.—Amendades.  
5.45 P.—Recital.  
5.50 P.—Concierto.  
6.00 P.—Harlan Eugene Reed.  
6.15 P.—Música.  
6.30 P.—Música.  
6.45 P.—Música.  
6.50 P.—Orquesta de baile.

760 K.—WJZ—394 M.  
7.30 A. M.—Matutinas.  
8.00 A. M.—Recitales.  
8.15 A. M.—Drama infantil.  
8.30 A. M.—Recitales.  
8.45 A. M.—Música.  
9.00 A. M.—BANDA DE LA MARINA.  
9.15 A. M.—La hacienda y el hogar.  
9.30 A. M.—Concierto.  
9.45 A. M.—Drama infantil.  
10.00 A. M.—Música.  
10.15 A. M.—Música.  
10.30 A. M.—Música.  
10.45 A. M.—Música.  
10.50 A. M.—Música.  
11.00 A. M.—Música.  
11.15 A. M.—Música.  
11.30 A. M.—Música.

800 K.—WABC—349 M.  
7.30 A. M.—Música.  
8.00 A. M.—CONJUNTO SOREY  
8.15 A. M.—Variaciones.  
8.30 A. M.—Concierto.

## Charla con Radioescucha

Por JORGE ARVIA

En la última semana notablemente la recepción de emisoras extranjeras de onda larga. Los aficionados se han dado constantemente del "fading" de las ondas, acompañadas de muchos ruidos y estática.

El tiempo frío aunque chozo para la transmisión de ondas largas, no es de gran ayuda en la recepción de onda larga. Cuando se recibe en onda corta, los meses de calor.

La emisora madrileña HA 30 metros sigue siendo la más fuerte de la radio escucha. La pasada de 5.30 a 7 p. m. en la recepción de onda larga, la emisora de "standard" del Este. La emisora de la dedican a la información general, y transmiten programas de origen en Barcelona. El programa del sábado de 1 a 2 se recibió con bastante volumen.

Las estaciones inglesas de ventry se recibieron bastante en diferentes gamas de onda. Especialmente en 31.10 metros emisoras son operadas por el gobierno inglés y sus programas son dedicados a las dependencias del imperio. El Empire Broadcasting Co., encargados de la transmisión han dividido sus emisiones en zonas. La Zona No. 1 sirve a India y Malaya; Zona No. 2 a África del Sur, Zona No. 3 a India Occidental.

La potente radiofusa de bierno Soviet, RV50, 50.000 watts se está recibiendo bien. Los domingos se oyen re todos los días de 4 a 6 p. m.

La recepción de emisoras americanas estuvo excelente durante la semana. YV8B, 10.30 metros, emisoras de programas de música popular, pasados los típicos vales y jorops venos nuevos ejecutados con exquisito. La emisión de la difusora, Encador el jueves a 11 se pudo obtener bastante bien, aunque con mucho "fading".

El señor Jorge Arvia, en su correo a toda pregunta que haga en relación con emisoras de radio, le responderá con la ciencia funcional de un "Radio" que es el asunto de la radiofónica. Diríjase la atención a este diario, indicando el número de la pregunta, sobre la respuesta.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIERCOLES

11.00 a. m.—Juan Reyes, WEAF.  
3.15 p. m.—Orquesta de tango, WINS.  
4.00 p. m.—Música de los clásicos, WABC.  
6.05 p. m.—Orquesta Xavier Cugat, WEAF.  
8.30 p. m.—Selecciones musicales, WABC.  
9.00 p. m.—Orquesta de Filadelfia, WABC.  
10.00 p. m.—Selecciones de operetas, WBXX.  
10.30 p. m.—Presidente Roosevelt (varias).

Falsificador cubano de moneda arrastrada a petición de Cuba

ST. LOUIS, Mo., diciembre 4 (P)—Manuel Benemelis, acusado de haber falsificado moneda falsa cubana, fue arrestado anoche a petición del gobierno de Cuba, que pide su extradición.

Otros nueve sujetos se encuentran bajo la misma acusación. Nueva York, Chicago, Richmond, Va. y Jacksonville, Fla.

Se alega que todos cambiaron falsificando moneda de la isla.

1930 K.—WEVD—236 M.  
5.00 P. M.—Amendades.  
5.15 P. M.—"El TOREADOR".  
5.30 P. M.—"El TOREADOR".  
5.45 P. M.—"El TOREADOR".

1930 K.—WBXX—232 M.  
5.00 P. M.—Amendades.  
5.15 P. M.—Amendades.  
5.30 P. M.—"SELECCIONES DE RETAS".

1010 K.—WPAF—297 M.  
11.00 P. M.—BORINQUEN SERENADERS.

RADIO DISCOS—MUSICA CASTELLANOS

45 WEST 116th ST. (Entre Lenox y 59 Ave.)  
Teléfono: University 4-1111

ROMPECABEZAS

Pase una sombra en todas las secciones en que se ven por y vea usted el resultado de su trabajo, una vez terminado.







